

Se Reunió el Consejo de Ministros para Examinar la Grave Situación Social que Amenaza a Francia

Siguen las IncurSIONES de Guerrilleros del Paraguay a los Puestos Adelantados

BUENOS AIRES, 8 (AFP). — Un comunicado emitido por la acción coordinadora del frente unido de liberación nacional del Paraguay, con sede en Buenos Aires, anuncia que en la noche del 24 de mayo último, un grupo de guerrilleros paraguayos, al mando de un comandante, tomó por sorpresa la comisaría de Eusebio Ayala, (Barrera Gran-

de), cabecera del distrito del mismo nombre situado a setenta kilómetros de Asunción. Agrega el comunicado que los guerrilleros dominaron rápidamente a los efectivos de la comisaría apoderándose de todas sus armas y de un aparato transmisor, retirándose poco después.

Esta operación ha sido calificada como la más importante realizada en el Paraguay por un grupo organizado en esa misma zona agrícola e integrada por campesinos colonos, demócratas y católicos.

Argentina se Niega a Conceder la Extradición de un Alemán Refugiado

BUENOS AIRES, 8 (AFP). — "El gobierno argentino se niega a conceder la extradición del exconsejero de la cancillería alemana Kingenuss, sospechoso de haber participado en la persecución y ejecución de judíos", anunció hoy el procurador general de la república.

La acusación contra Kingenuss sirvió por primera vez en el juicio de Franz Rademachen, colega de aquél. Rademachen compareció du-

rante 1952 ante el tribunal de Nuremberg, donde fue condenado a tres años y cinco meses de prisión por haber participado en el homicidio de 1.300 judíos de origen serbio. Rademachen apeló contra el fallo, y aprovechando la libertad provisional, huyó al extranjero. Según las últimas informaciones dirigidas por la policía alemana, estuvo en Damasco y luego en el principado de Mónaco.

Damnificados de Chile Recibirán Ayuda de España

MADRID, 8 (AFP). — Una tonelada de medicamentos, dos de comestibles y otras dos de prendas impermeables constituirán el cargamento de ayuda a Chile que la junta española pro damnificados chilenos se propone enviar el próximo día doce de junio por avión a Santiago.

La Junta Española está realizando gestiones para que una máquina de la Compañía Española de Aviación "Iberia" pueda llegar directamente hasta la capital chilena. El cargamento comprende una buena cantidad de comestibles enviado por el sindicato de la alimentación de Barcelona.

Por otra parte, se prepara en Madrid un festival taurino a beneficio de los damnificados. Hasta ahora han sido ofrecidos ya varios novillos por distintos ganaderos de reses bravas.

TRES MIL LIBRAS PARA DONACIONES AL PAIS CHILENO

LONDRES, 8 (AFP). — El Comité de Oxford para el auxilio de las víctimas de los recientes sismos chilenos reunió donaciones por valor de tres mil libras esterlinas, se anunció oficialmente.

DUELO OBRERO

Los miembros de la federación sindical "Sonyo", que agrupa a cuatro millones de miembros, llevarán una insignia de duelo como señal de protesta durante la visita del presidente norteamericano.

Sin embargo el primer ministro Nobusuke Kishi, afirmó ante una reunión del partido liberal, que está convencido que el presidente Eisenhower no correrá peligro alguno durante su visita al Japón.

UNA DERROTA

Pero ya Kishi sufrió una importante derrota. Los diez miembros del partido conservador "Doshikai" y los 14 independientes de la cámara alta anunciaron que no participarán en los debates, sobre la ratificación del pacto nipo-norteamericano. Como los 81 representantes socialistas tomaron hace tiempo la misma decisión, Kishi se verá obligado a hacer aprobar el pacto por solamente los miembros de su partido que tienen mayoría absoluta en la cámara.

Seminario Sobre la Composición y Tendencia de Partidos Políticos de la América Latina se Reunirá

BOGOTA, 8 (AFP). — Existe en esta capital plena confianza en que las más prestigiosas figuras de la política latinoamericana asistirán al primer seminario sobre la composición y tendencia de los partidos latinoamericanos, propuesto por el ex líder del partido liberal y ex ministro de estado, Carlos Lleras R., primo del presidente Alberto Lleras Camargo.

El economista Carlos Lleras formuló esa sugerencia anoche, en una reunión de la Sociedad de Amigos del país, importante agrupación integrada especialmente por técnicos en finanzas.

La reunión propuesta podría realizarse a mediados del

próximo mes de septiembre. Cabe anotar que Carlos Lleras ha sido indicado por importantes grupos políticos para desempeñar el cargo de director único del partido liberal y para el de primer designado a la presidencia de la república (Vicepresidente).

COLOMBIANO GANO PREMIO CATOLICO SOBRE EUCARISTIA

MADRID, 8 (AFP). — El diplomático y escritor colombiano don Eduardo Carranza ganó el primer premio —de 30.000 pesetas— (500 dólares) —de los "Segundos Juegos Florales Eucarísticos Hispanoamericanos" cuyo jurado estaba integrado por Dámaso Alonso, de la Real Academia de la Lengua, José María Souvirón, del Instituto de Cultura Hispánica y el padre Jorge Blajot, S.J.

La obra premiada tiene el título de "la Eucaristía sobre Los Andes".

La entrega de los premios tendrá lugar el 14 de este mes y actuará como reina la señorita Amparo Casas.

DEPURACION EN LA CANCELLERIA TURCA

ANGORA, 8 (AFP). — El nuevo canciller turco Selim Sarper prepara una vasta depuración en el Ministerio de Relaciones Exteriores y en el cuerpo diplomático, según indican fuentes bien informadas.

ANUNCIAN QUE UN ALEMAN SECUESTRADO MURIO EN LA URSS EN EL AÑO DE 1953

BONN, 8 (AFP). — Walter Linse, ex-presidente de la Asociación de Juristas Libres de Berlín Occidental, quien en 1952 fue secuestrado y conducido por la fuerza a Berlín Este, falleció en la URSS el 15 de diciembre de 1953.

La noticia de su muerte fue dada por la Cruz Roja soviética a su similar de Alemania Federal que le encomendó se ocupara del asunto.

El secuestro de Linse fue descrito más tarde por dos de los hombres que lo realizaron y que posteriormente fueron detenidos y condenados a penas federales. El ex consejero de Linse

fue preparado con mucha anticipación por los servicios de espionaje de Alemania Oriental. Los ejecutores del plan adelantaron en cinco días la captura de Linse porque se sentían vigilados. Así fue como el ocho de julio de 1952, cuando el Dr. Linse salió de su casa, fue abordado a unos quince metros de la puerta por dos individuos, uno de los cuales le plió fuego. Linse trató de sacar su encendedor pero en ese momento lo golpearon con un saco de arena.

Al mismo tiempo otros dos hombres que aguardaban en un automóvil, se acercaron a sus compañeros y entre todos, tras

traron a Linse, que se resistía, y lo introdujeron en el coche. Aun entonces el jurista siguió defendiéndose e impidió con las piernas que se cerraran las puertas, pero los secuestradores consiguieron en movilizarlo, golpeándolo. El auto partió a toda velocidad hacia Berlín Este.

Al acercarse a la frontera, las barreras del sector soviético se levantaron para que no tuviera que detenerse, y luego volvieron a caer sobre él. El hombre que en 1947 se refugió en Berlín Occidental había vuelto a desaparecer, esta vez definitivamente, en la noche del 8 de agosto de 1952.

PARIS, 8 (AFP). — La situación social será el problema número uno que examinará el Consejo de Ministros de Francia que se reunirá esta mañana en el Palacio Eliseo, bajo la presidencia del general Charles De Gaulle.

HUELGA

En efecto, tres millones de trabajadores han sido avisados por sus Sindicatos a iniciar una huelga el próximo viernes para conseguir el ajuste de sueldos. Se trata del primer movimiento de tal envergadura registrado en Francia desde el advenimiento de la quinta República, y sin duda los ministros harán un estudio total de la situación.

MEDIDAS

Desde ayer los observadores señalan varias medidas que pueden ser tomadas por el gobierno frente a la agita-

ción social. Se dice que quedará en vigor los días de huelga se decretó la paralización de los trabajos de los ferrocarriles, el transporte aéreo y el marítimo. Ayer, fueron movilizados los trabajadores encargados de las estaciones.

Presion Por último los funcionarios han sido invitados a realizar una huelga el día 10 de este mes, y la presión de los Sindicatos es cada vez más creciente entre los metalúrgicos y los obreros de construcción.



SATELITE DE ESTADOS UNIDOS.— En la base de Cabo Canaveral se ve la preparación del cohete Atlas antes de ser lanzado al espacio para que tome su órbita alrededor de la tierra.

Extraordinarias Medidas de Seguridad en Japón Para Proteger la Vida de Ike

TOKIO, 8 (AFP). — Un extraordinario despliegue de las fuerzas de seguridad rodeará la visita del presidente Eisenhower al Japón. Estas medidas servirán para evitar las manifestaciones contrarias, y el trayecto al aeropuerto será vigilado por veinte mil

policías, uno cada dos metros. La policía, sabe que ese recorrido será hecho en coche blindado, vigilará todas las calles que conducen a la embajada norteamericana en Tokio.

PANORAMA DEL MUNDO

TOKIO, 8 (AFP). — El gobierno japonés rechazó la nota de protesta soviética con respecto a la violación de los derechos de libre navegación en el mar norteamericano.

DALLAS, Texas, 8 (AFP). — El director de la administración nacional de energía y del espacio, que programa espacial de EE. UU. es más útil que el desarrollo por la URSS.

CARACAS, 8 (AFP). — Resolvieron ampliamente la iniciativa del gobierno venezolano de constituir un aval interamericano para reconstruir Chile los presidentes de Perú, Argentina, EE.UU., México, Guatemala y Honduras.

MEXICO, 8 (AFP). — Exhorta el presidente López Mateos al pueblo a contribuir con fe y patriotismo en el programa general que se realiza por todo el país.

MONTGOMERY, 8 (AFP). — Por haber almorzado juntos en un restaurant de la ciudad, fueron condenados siete negros y un blanco a pagar una multa de mil dólares cada uno, más los costos del juicio.

NEW YORK, 8 (AFP). — El joven heredero de una inmensa fortuna que se casó con el hijo de un banquero alemán, ha solicitado a los tribunales que se le devuelvan 1.500 dólares mensuales, a cuenta de su herencia, pues su esposo está sin trabajo.

LONDRES, 8 (AFP). — Cada día se bebe más cerveza en el mundo, declaró un experto de la asociación de cerveceros. Reveló que el consumo mundial alcanza la cifra de 37.732.500 litros.

VALPARAISO, 8 (AFP). — Todos los barcos de la marina chilena, se encuentran en estado de alerta y se dirigirán inmediatamente hacia el Corral, puerto cercano a Valdivia, en caso de emergencia.

BUCAREST, 8 (AFP). — El ministro rumano de relaciones culturales con los países extranjeros, donde fue recibido por un alto dirigente de dicho centro.

MADRID, 8 (AFP). — Cinco pueblos de Aragón han sido inundados por una crecida del río Gallego, cuyas aguas alimentadas por intensas lluvias, alcanzaron hasta tres metros y medio sobre su nivel normal.

VALDIVIA, 8 (AFP). — Las autoridades militares piden que se retiren las minas de dinamita del principal puente de cemento de Valdivia cuando las aguas del lago Rihue se precipiten sobre el valle.



AÑO I. — N° 166. — LA PAZ (BOLIVIA), 8 DE JUNIO DE 1960. 8 Págs. — Bs. 500.—

Ciudad Valdivia Vive sus Ultimas Horas Amenazada por el Desborde de las Aguas

Por Pierre Volantoni: VALDIVIA, (Chile), 8 (AFP). — Valdivia vive sus últimas horas. Dentro de algunas horas los muros de contención del lago próximo a Valdivia cederán miles de millones de metros cúbicos de agua,

aumentados desde hace 19 días y engrosados aún por las recientes lluvias torrenciales, avanzarán impetuosos por el valle. Los centinelas de la acometida, esperan aun en pie firme. En su cabaña, entre el

fragor de los motores que trabajan incesantemente abriendo los últimos canales. El telefonista René Aguirre Parra da cumplimiento a su promesa: permaneceré aquí hasta el último minuto". En la puerta de su cabaña, un caballo ensillado espera este acontecimiento para poner al telefonista a salvo del furor de las aguas. El ingeniero que subió ayer a la central eléctrica Gallos Lagos recibió del director de la compañía eléctrica la misma consigna: "Tenga en todo momento a su alcance un caballo ensillado y parta a todo galope en el instante mismo en que oiga la avalancha".

Se Exige la Renuncia del Gabinete Kishi Para Superar Crisis que ha Provocado la Visita de Eisenhower

Por Maurice Chanteloup: TOKIO, 8 (AFP). — Posible renuncia del gabinete Kishi, el probable aplazamiento del viaje del presidente Eisenhower, son las dos interrogantes que apasionan a millones de japoneses a 10 días antes de que el avión del jefe de estado norteamericano aterrice. Si todo ocurre como está programado en el aeropuerto "Hanada" de Tokio.

Eisenhower por parte de un gobierno de transición. La ratificación del pacto nipo-norteamericano se dejará para más tarde y el viaje del presidente norteamericano, al perder su significación militar y política, no provocará lo que puede ser una de las refriegas más espectaculares de la historia del Japón.

Hay un hombre que tiene el prestigio suficiente para asumir el poder en este momento: el ex-primer Yoshida, que dirigió al país en los momentos más difíciles de la postguerra. Pero, Yoshida no regresará de su viaje por Estados Unidos y Europa hasta el próximo domingo, se sabe que es un partidario tan decidido de la alianza con occidente que probablemente no aceptará "enterrar" el pacto nipo-norteamericano aunque sea por uno o dos meses.

Decenas de helicópteros chilenos y argentinos avistan permanentemente al "comando de la muerte" a cada instante de la muerte" a cada instante arrastrado por las aguas si se produce la menor ruptura.

REFRIEGAS EN LA CIUDAD DE TURIN

TURIN, (Italia), 8 (AFP). — Violentas refriegas se produjeron anoche en Turin entre las fuerzas policiales y jóvenes manifestantes de extrema izquierda que asistieron a un mitin en el que Enzo Trivelli, secretario nacional de la Federación de las Juventudes Comunistas exigió del gobierno la reducción del servicio militar a doce meses.

Más Ruido que la Explosión Causó la Noticia Sobre el Estallido de una Ojiva de Cohete en los EE. UU.

MCGUIRE, (Nueva Jersey), 8 (AFP). — "La ojiva atómica de un cohete estalló ayer en la tarde" anunció por teléfono un sargento de la base aérea de McGuire a la policía y luego todas las carreteras fueron cerradas para evitar el riesgo de una contaminación.

La noticia produjo más ruido que la explosión. En realidad, según informó a los periodistas el Departamento de Defensa, ésta no llegó a producirse. Sólo se trató de un incendio en el depósito, de cemento armado en que se encontraba un cohete anti-aéreo "Bomarc".

La región que rodea esta base aérea es boscosa y no está muy poblada. La localidad

más próxima, Jackson, tiene 3.500 habitantes, pero a 30 kilómetros se encuentra Trenton, capital de Nueva Jersey. Si realmente hubiese ocurrido una explosión atómica la catástrofe habría sido horrible.

El vocero del pentágono que afirmó que no hubo explosión, no dio más detalles.

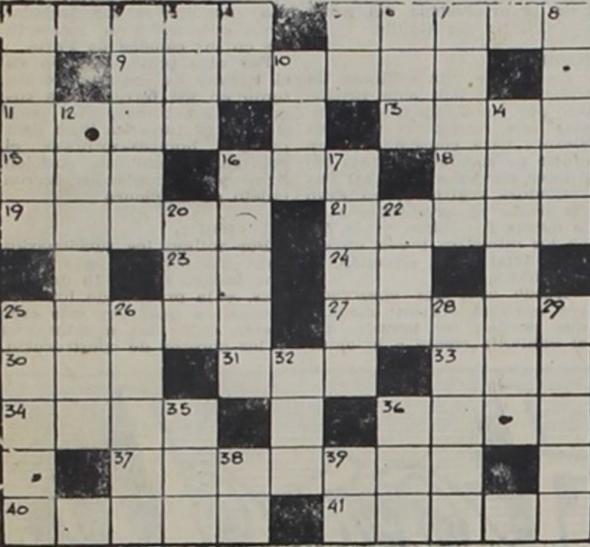
Sin embargo, al igual que las veces anteriores, en que aviones con bombas atómicas sufrieron accidentes, las autoridades militares afirmaron que las consecuencias de un incendio o de una detonación no pasarían de la emisión de microscópicos partículas radiactivas, en una zona muy reducida.

En cuanto se dio la alarma esta tarde, todas las carreteras de la región fueron cerradas al tránsito. La policía envió a ellas equipos provistos de contadores Geiger. Pero poco después se permitió reanudar la circulación.

Entre tanto, en la base McGuire, los equipos de descontaminación recorrieron todas las instalaciones, provistos también de contadores Geiger.



Crucigramas



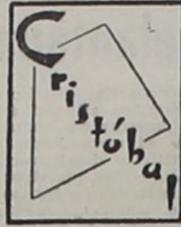
HORIZONTALES:

- 1.— Caminar.
- 5.— Sala grande.
- 9.— Cargo de imán.
- 11.— Parte posterior de algunas cosas.
- 13.— Anzar, ave, Plural.
- 15.— (Montes de) macizo montañoso en el centro de la provincia de Burgos. — (España).
- 16.— Sirga usada para atoar.
- 18.— Expongo al fuego un alimento para hacerlo comestible.
- 19.— Jamás.
- 21.— Medida inglesa de capacidad.
- 23.— Trasladarse de un lugar a otro.
- 24.— Río de Rusia.
- 25.— Adornos.
- 27.— Parte móvil de un motor.
- 30.— Río de Italia.
- 31.— Río de Italia.

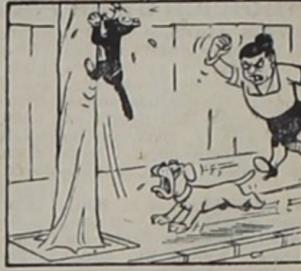
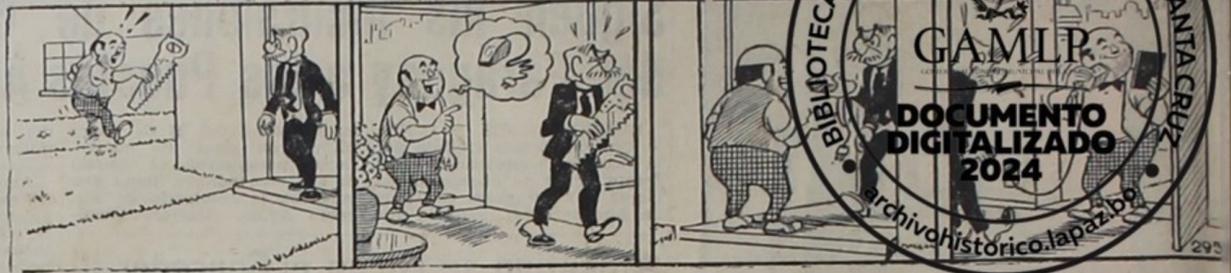
VERTICALES:

- 33.— Antigua ciudad del Golfo Isico.
- 34.— Planta ninfésea de semilla comestible.
- 36.— Quieras mucho.
- 37.— De forma de óvalo.
- 40.— Noveno. Fem. Plural.
- 41.— Perros.
- 1.— Fuste de la silla de montar.
- 2.— Se expresen en voz alta.
- 3.— Dueña de una cosa.
- 4.— El sol entre los antiguos egipcios.
- 5.— Iniciales de sociedad anónima.
- 6.— Uno con ataduras.
- 7.— Del lugar.
- 8.— Mesa grande.
- 10.— Nuevo.
- 12.— Que es objeto de una acusación.
- 14.— Comenzó a mostrarse.
- 16.— Huesos de la parte superior de la mano.
- 17.— Plaza pública de las ciudades griegas.
- 20.— Apéope de compañía.
- 22.— Ciudad y puerto de Finlandia.
- 25.— Distintivo de los grados militares.
- 26.— Aleación de cobre y cinc.
- 28.— Aparato que imprime el rumbo de las naves.
- 29.— Flores del rosal.
- 32.— Lista, catálogo.
- 35.— Alga filamentosas de las aguas corrientes.
- 36.— Río de Italia.
- 38.— Punto único de las caras de un dado.
- 39.— Año de Criso. —

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



AVENTURA



BANCO MINERO DE BOLIVIA

CAMARAS PARA LLANTAS

Ofrece a precios más bajos que los que rigen en plaza: —

Good Year	820	15	cada una	Bs.	31.086.—
Continental	525	17	"	"	25.510.—
Denman	700	16	"	"	19.340.—
Seiberling	700	16	"	"	20.052.—
Seiberling	700	17	"	"	25.272.—
Dunlop	700	17	"	"	27.290.—
Seiberling	700	20	"	"	31.205.—
Firestone	700	20	"	"	28.476.—
Goodrich	700	20	"	"	38.205.—
Seiberling	750	16	"	"	25.628.—
Denman	750	16	"	"	23.493.—
Dunlop	750	16	"	"	23.493.—
Good Year	750	17	"	"	33.815.—
Continental	750	17	"	"	26.578.—
Seiberling	750	17	"	"	26.340.—
Goodrich	750	18	"	"	38.205.—
Bridgestone	825	20	"	"	48.409.—
Denman	825	20	"	"	38.364.—
Firestone	900	20	"	"	90.055.—
Denman	900	20	"	"	42.239.—
Dunlop	900	20	"	"	23.967.—
Goodrich	1000	20	"	"	65.376.—
Seiberling	1000	20	"	"	72.614.—
Denman	1000	20	"	"	50.901.—
Dunlop	1000	20	"	"	50.901.—
Firestone	1000	20	"	"	58.850.—
Goodrich	1100	20	"	"	79.496.—
Firestone	1100	20	"	"	74.631.—
Denman	1100	20	"	"	56.359.—
Seiberling	1100	20	"	"	96.344.—
Seiberling	1200	20	"	"	90.174.—

La Paz, 7 de junio de 1960

Dr. ROBERTO STASZESKI LUCERO
 CIRUJANO - DENTISTA
 UNIVERSIDADES DE CHILE Y ESTADOS UNIDOS
 PROCEDIMIENTOS MODERNOS — RAYOS X
 CONSULTAS: 10 a 12 y de 14 a 19
 Edificio Sáenz 29 piso, Av. Camacho Esq. Loayza
 CASILLA 754 — TELEFONO 5548 — LA PAZ

FRANCISCO BRUZZONE y Cía.
 UNION COMERCIAL IMPORTADORA LTDA.
 CASA FUNDADA EL AÑO 1935
 IMPORTACIONES - EXPORTACIONES EN GENERAL
 Plaza Pérez Velasco Nº 797 — Direc. Teleg.: "BRUCIDA"
 Casilla Correo Nº 854 — Teléf. Autom. 2053

COMUNICADO

La Dirección Nacional de Cooperativas comunica que se ha prorrogado por el espacio de 15 días, hasta el 18 de los corrientes, la recepción de expedientes de concurso de méritos para la provisión de peritos agrónomos, mineros e industriales en el interior de la República.

La Paz, 3 de Junio de 1960

LA SECRETARIA GENERAL.

La Fábrica Nacional de Cemento S. A.

"Sucre"

Ofrece cemento nacional de calidad superior en condiciones ventajosas en los siguientes centros de consumo: Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Oruro, Vallegrande, Tarija, Tupiza, Yacuiba, Camiri y demás distritos del interior.

— EN BOLSAS DE 50 KILOGRAMOS NETO —

anunciamos que los análisis químicos realizados dieron resultados sumamente satisfactorios, transcribiendo a continuación la parte correspondiente a las pruebas físicas: —

Finura	0,1/8,7		
Tiempo fraguado inicial	2 horas 30 minutos		
Tiempo fraguado final	3 horas 15 minutos		
Expansión Le Chatelier	2 mm.		
Expansión DIN 1164	resultado excelente.		
FLEXION DIN 1164, kg/cm2:	3 días	7 días	28 días
Promedio producción			
DIN 1164 mínima	29.7	41.2	61.3
COMPRESION DIN 1164, kg/cm2:			
Promedio producción	142.8	183.8	359.6
DIN 1164, mínimo		110.0	275.0

(Fdo.) Ing. Quím. C. Cardozo G.,
 Jefe Laboratorios.

(Fdo.) Dr. A. Bake,
 Director - Técnico, MIAG ALEMANIA

Las anteriores especificaciones están dentro de las normas internacionales señaladas para la producción de cemento Portland.

Informes y cotizaciones: Casilla Correo Nº 245, — SUCRE - BOLIVIA.

La tarde

EMPRESA EDITORA ALTIPLANO, S. A.
Director: GERMAN QUIROGA GALDO.
Avenida Simón Bolívar N° 1584. — Teléfonos: 5223 y 6990
Casilla N° 2104.

LA PAZ (BOLIVIA), MIERCOLES 9 DE JUNIO DE 1960.

CIFRAS Y HECHOS ELOCUENTES

EN OTROS pueblos más felices que el nuestro, una vez concluidas las elecciones, los candidatos derrotados se dirigen al vencedor para felicitarlo y formular votos por el éxito de la misión que le encomendó la mayoría del electorado. En Bolivia, por el contrario una vez conocido el resultado de las elecciones, comienza de inmediato el trabajo de conspiración, que siempre es iniciado por los vencidos con sendas declaraciones en las cuales se desconoce la legitimidad de los resultados, tachándolos de fraudulentos y espurios. Esta vez, la oposición antes de haber conocido los resultados oficiales, recurre al viejo sistema patentado por liberales, republicanos y socialistas, así como por sus respectivas ramas cismáticas, cuando se encontraron en la oposición. Sin embargo, entre lo ocurrido anteriormente y el evento democrático del domingo último existe una diferencia a todas luces fundamental. En primer término, las elecciones del pasado sólo reflejaban la opinión de la pequeña burguesía y del artesanado de las ciudades, siempre al servicio de la oligarquía, mientras que en la actualidad, es la nación toda la que interviene en la elección de los poderes públicos mediante el voto universal. Bajo la férula de los gobiernos lacayos del imperialismo foráneo y de los correidores más o menos blancos que los representaron durante medio siglo, las elecciones siempre fueron la vil comedia que Salamanca definió como "la lucha de la espalda con el garrote". En esa época de oprobio político, el proceso electoral se realizaba bajo el signo del garrote, el cohecho y el fraude. Con excepción de las elecciones de 1951, que expresaron la legítima reacción nacional ante esa triple manifestación de prepotencia oligárquica, ninguno de esos torneos expresó realmente la voluntad del pueblo. Ellos sirvieron únicamente para justificar en apariencia lo que no se podía justificar en la realidad. La impugnación de la presión oficialista por los partidos opositores, encontraba entonces su motivación en el hecho mismo de efectuarse el evento electoral mediante el voto calificado, que lo viciaba de nulidad, determinando automáticamente el ambiente de delincuencia moral y jurídica en que se realizaba. La implantación del sufragio universal e irrestricto por la Revolución Nacional, eliminó automáticamente el empleo del cohecho, la coacción y el fraude, lo cual resulta ahora inaplicables a una masa de un millón de electores. Lo que pudo hacerse efectivo con relación a sesenta mil individuos concentrados dentro del cascarón de las ciudades, no puede tener resultados positivos frente a la enorme masa de nuevos ciudadanos que votan a través del extenso territorio nacional. Además, es necesario tomar en cuenta para percibir con claridad la honda transformación operada por el voto universal en la vida política del país, la relación que ahora existe entre cada elector y determinada conquista económica-social que lo beneficia directa e inmediatamente. En el pasado, el artesano votaba por quien le brindaba más agasajos gastronómicos y alcohólicos, junto con la mayor suma posible de monedas contantes y sonantes. El cohecho existía naturalmente, porque fuera de la comilona y los bulletes, los candidatos nada tenían para ofrecer al elector, y tampoco había razón para que éste hiciera funcionar la sesera. No había, en realidad, nada para escoger u optar, a no ser la merienda, la chicha, el pisco y, a lo sumo, el billete fuerte de cinco pesos, cuando no era tres pesos o "saras" el cohecho; es decir los clásicos dos bolivianos y cuarenta centavos.

Ahora contrariamente a esa época deprimente, el voto representa para el elector el instrumento de consolidación de sus conquistas económicas y sociales; y para quien no está de acuerdo con éstas, el medio de expresar su repudio. De ahí que las elecciones realizadas en los últimos ocho años, especialmente las del domingo pasado, se hayan caracterizado por la completa desaparición del soborno y la violencia, que fueron lógicamente reemplazados por la propaganda ideológica y doctrinal. Debido a ello se votó en un ambiente de absoluta tranquilidad. No hubo heridos ni contusos y, mucho menos, sangre y muertos. En el camino de la democracia, hoy transitado por el pueblo boliviano con pie seguro, han desaparecido para siempre la lucha "entre la espalda y el garrote", el grosero banquete sanchopanesco y las tres "saras" del cohecho. Lamentablemente, sea purificación del ambiente nacional es alterada por las calumnias vertidas por los vencidos contra el pueblo boliviano, al que no le perdonan haber logrado por fin su dignificación política. Pemeneros, falangistas y sobrevivientes de los partidos políticos difuntos, acaban de unir sus voces en un coro cacofónico de calumnias y acusaciones. El más turbio de los grupos vencidos, —turbio porque nació bajo el signo de la traición— acusa de "matonaje" y "gansterismo" al partido del pueblo, y lo hace justamente en el momento preciso en que el principal de sus "matones" asesinaba a uno de sus camillones y hería a otros dos. Así los hechos insustanciales rectifican las palabras dictadas por el resentimiento. A su vez, Falange, ante la imposibilidad de atribuir al cohecho su aplastante derrota, alude al "voto negro". Nadie duda que éste existe, y que no es otro que el emitido en favor de Falange por los sectores ultrarreaccionarios que constituyen el oprobio de todas las naciones de nuestro tiempo. Empero, el jefe falangista olvidó mencionar el "voto rojo", que también lo favoreció aunque no pudo asegurar la victoria. Nos referimos al voto de los curas comunistoides, estilo Seoane y el que lo alojó en la casa parroquial de Potosí, para premiarlo de sus declaraciones "prosoviéticas y antinorteamericanas". Por su parte, los sobrevivientes del liberalismo y el purismo, pretenden empañar la victoria del pueblo, atribuyéndola a la abstención de sus inexistentes camillones. Todas esas falsedades son rotundamente desmentidas por la elocuencia de los hechos y de las cifras. "El Diario", que está por encima de cualquier sospecha de movimientismo, afirma en su edición de hoy que "en los comicios de este año el partido oficial obtuvo mayor ventaja que en 1958" (textual); y el cómputo oficial de las elecciones demuestra en forma irrefutable que sufragaron alrededor de ochocientos mil ciudadanos, a los cuales habrá que añadir las cifras que arroje el cómputo que todavía falta en algunos distritos.

Por todo lo expresado, se percibe claramente que la oligarquía con sus agrupaciones terroristas y cismáticas, ha comenzado a conspirar, recurriendo así al consabido sistema del golpe y el cuartelazo.

Nuestra visión del mundo

FEDOR YUNKE

PROBLEMA PUBLICO, NO PRIVADO

ES indudable que el hecho que mayor sensación ha causado en el mundo en los últimos días ha sido la aprehensión del nazi Adolf Eichman por autoridades israelitas que condujeron de alguna parte del mundo a este "criminal de guerra", hasta el Estado de Israel, para su enjuiciamiento y castigo.

Desde luego, la noticia tan sensacional, ha recordado la brutalidad del régimen nacional-socialista para eliminar a sus enemigos políticos y a sus enemigos raciales. Liberales, social-demócratas y comunistas fueron materialmente destruidos por los nazis, pero quienes soportaron el

Observadores Extranjeros

RENE LOZANO

CORRESPONSALES y representantes especiales de la prensa internacional, de reconocida jerarquía periodística, visitaron el país con el objeto de observar e informar sobre el proceso electoral cuyo corolario fue el plebiscito del domingo pasado. En él pudimos ver cómo por tercera vez en la política boliviana, se pone en vigencia el Voto Universal como sistema para la elección de los poderes del Estado. En países por ejemplo, Inglaterra, Estados Unidos, Francia, Chile, Uruguay y Costa Rica, las elecciones son el recurso habitual de las fuerzas políticas contendientes en su lucha por el poder. No asumen allí los caracteres trascendentales que tienen para Bolivia, país en el que por tercera vez se realizan elecciones libres, con la participación de las grandes mayorías ciudadanas, antes marginadas del escenario político. La presencia de la opinión pública mundial, representada por los periodistas extranjeros que nos visitaron, tiene importancia para el prestigio de la Revolución Nacional, pues se trata de periodistas connotados, que presenciaron la prosecución del Voto Universal, como expresión de una verdadera democracia.

No está demás recordar que en Bolivia se ha operado una revolución que ha echado por tierra el armazón que los intereses minero-feudales habían creado en todos los campos, para la dominación absoluta del país. Como una primera medida, la revolución nacionalizó las tres grandes empresas mineras, como el único medio posible para abrir el camino hacia la liberación económica. Entonces, fueron invitados periodistas de todos los países para que observaran aquel trascendental acto en octubre de 1952. El problema de la tierra que en manos de los grandes latifundistas permanecía improductiva, y el hecho de que el campesino continuaba sometido a un sistema de servidumbre incompatible con la hora actual fue reparado por la revolución al liquidar este secular e injustificado sistema de explotación mediante la Reforma Agraria, que concedió la tierra a quien la trabajaba, eliminando, además, una de las barreras más radicales que impedían el progreso de Bolivia. También el 2 de agosto de 1953, fecha de la liberación campesina, estuvo presente la prensa continental.

Es de suma importancia para este pueblo, que nunca había tenido elecciones libres y que estaba habituado al espectáculo de candidatos de oposición confinados, alejados de sus distritos electorales y sometidos a la presión de una maquinaria montada para el efecto, poder participar en justas elecciones múltiples más vastas que las del Voto calificado y que la presencia del pueblo sea conocida ampliamente por la opinión pública del continente, a la que muchas veces se sorprende con informaciones interesadas.

Las elecciones del domingo último constituyen para Bolivia,

ESBOZOS
VOX POPULI VOX DEI
BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRES DE SANTA CRUZ
Por: BRUTUS
API (por teléfono teleguido)
Se ha impuesto la voluntad del pueblo, voluntad soberana. Hemos triunfado!
DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024
No es un triunfo de la sobreabundancia sino el de los modestos. De los que aglutinamos la masa de un pueblo sometido, durante siglos, a la tiranía omnipotente de una minoría.

Hemos leído con interés la reacción a través de la prensa local que en editoriales transuntan la opinión de esa minoría. El vespertino de la oposición, conocido como el de los cinco mil millones sustraídos al Banco Central, cuando su propietario ejerció la presidencia de esa entidad fiscal, se alejó de todo comentario interno y se dedicó a la crítica de un sujeto, conocido como criminal de guerra que trató en forma inhumana a los semitas.

El diario matutino que siempre ha trazado una línea torzosa y temblorosa ajustada a su edad y falta de criterio determinado se mostró, como siempre, con pulso indeciso.

Pero, lo que más nos ha sorprendido, sin demasiada sorpresa, son las expresiones de un editorialista del otro matutino quien, por razones obvias, debiera manejar la pluma con mayor pulcritud y pureza si es que tiene conciencia clerical.

Veladamente, oscuramente, insinuó la necesidad de encender la chispa necesaria para provocar una conflagración fratricida y el consiguiente derrame de sangre hermana en las calles y campos de Bolivia.

Los modestos que hemos triunfado el día domingo somos cristianos. Veneramos la tónica blanca de Cristo que es símbolo de Su bondad infinita y de Su amor por los seres humildes. No sabemos, en Su nombre, de oscuridades. De Él aprendimos el culto a la luz y a la verdad.

Ostentamos la jerarquía de los buenos cristianos que no predicamos el odio, sino el perdón. Pasada la última justa electoral, realizada sin engaños, sólo pedimos que retorne a la patria nuestra el sosiego y la paz del alma.

Con completa conciencia hemos concurrido a las urnas, libremente. En manos de quienes creemos deben conducir al país hemos depositado nuestra confianza y nuestra fe. En buenas manos se encuentra el futuro de Bolivia y a ellas les corresponde no defraudar nuestras esperanzas.

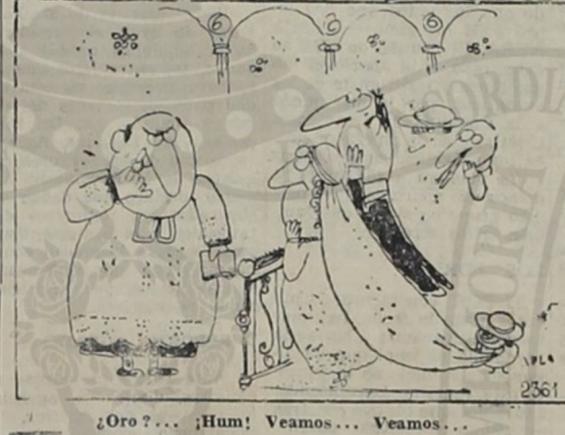
Para realizar la inmensa obra de la recuperación nacional, no obstante, es preciso el concurso de todos los bolivianos, sin excepción. Exhortamos a la unidad nacional, sin rencores, sin distinción de clases, ni de partidos, ni color de la tez.

Pasado queda el momento del combate. Volvemos a depurar las pasiones y las armas y retornamos al trabajo constructivo, por bien de nosotros mismos y los hijos que han venido.

Esperamos, en forma sentida, que en el ánimo de todos los bolivianos se resuma algo de la apacible luminosidad que existiera en la estrella que, hace veinte siglos, brilló sobre un humilde estable de Belén, mientras se escuchaba el canto celestial de: Paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.

Brutus.

OH! LA AMBICION!



¿Oro?... ¡Hum! Veamos... Veamos...

Opinión de los lectores

El Trabajo Después de la Victoria

Ing. A. Valdívila Altamirano

EL DOMINGO 5 del presente el pueblo de Bolivia dio su veredicto: el MNR es el partido político que polariza las aspiraciones y esperanzas de la Nación. Sus líderes: Dr. Victor Paz Estenssoro y Juan Lechin Oquendo son los depositarios de la fe que tiene el pueblo boliviano, en un futuro mejor a través de una obra constructiva que se espera desarrollen los personeros del futuro Gobierno.

Ha sido una tarea fuerte el ganar las elecciones. Los militantes del Movimiento, tuvieron que emplearse a fondo, sin escatimar energías para vencer; vigilancia permanente para evitar acciones sangrientas, proselitismo y campaña de propaganda, y más que todo confianza en la honestidad del programa de Gobierno proyectado para el país, fueron las obligaciones que

gustosos y con sacrificio ofrecieron los militantes del partido vencedor, hasta lograr la victoria del 5 de Junio.

Pero con ser dura esta victoria, más duros serán todavía los años de Gobierno que le esperan al MNR. Ya lo dijo el líder de las masas campesinas, obreras y clase media, Dr. Paz Estenssoro, en su mensaje del 6 del presente: "la confianza de las grandes mayorías nacionales aparea una enorme responsabilidad. La situación económica del país es muy difícil y algunas entidades están al borde de la crisis. Para salir de esta situación y continuar en camino hacia la Independencia Económica, —objetivo esencial del nacionalismo revolucionario—, debemos trabajar todos, constante, desinteresada y silenciosamente.

En efecto, de ser Bolivia un país con riquezas y comercio altamente desarrollados, el problema de gobierno, sería simplemente cuestión de inteligencia y honestidad. Pero es el caso que Bolivia es un país pobre, que atraviesa una de las etapas económicas más difíciles de su historia. Las rentas nacionales, escasamente permiten al Gobierno, sostener una planta administrativa, pagada con raciones de hambre. No hay recursos para acometer r con decisión obras que desde ya se las sabe necesarias y reproductivas. Por lo tanto, además de las condiciones enumeradas, se requiere, mucho sacrificio, desinterés y verdadero amor por la Patria y el Partido.

Con estas perspectivas llega nuevamente al poder el Dr. Paz Estenssoro. Solo su espíritu de sacrificio, su admirable cariño a la Patria, su lealtad con el pueblo humilde, hacen que se haga cargo de un Gobierno en estas condiciones.

La nueva etapa de Gobierno, implica la responsabilidad de responder con el éxito a la confianza depositada por el pueblo. Este éxito, al decir del Presidente electo, no es otro que el de conseguir la Independencia Económica, ya le decir el bienestar económico del ciudadano boliviano, en base a un trabajo eminente constructivo.

Pero el trabajo constructivo solo se lo realiza al través de un proceso que implica: capacidad para realizar la obra, disciplina en el trabajo, perseverancia en la acción y ejecución de los planes de Gobierno estudiados por el Dr. Paz Estenssoro.

Capacidad en el trabajo en este caso es conocer el oficio o ramo, tener experiencia en esta clase de obras, ser en último extremo un técnico en la materia. Se puede ser un técnico obrero o artesano, o un técnico profesional. En la nueva etapa de Gobierno del MNR cada uno debe ocupar su puesto de trabajo en la especialidad que se domina; el técnico perforista de minas en su mina; el Médico en sus hospitales; los Ingenieros de Vialidad en los caminos; los fabriles en sus fábricas; y así sucesivamente. Se ha peleado y se ha llegado al Gobierno no para obtener prebendas o cargos por los que no se tienen condiciones, sino para realizar trabajo productivo en base a la capacidad que cada uno tiene.

Disciplina, es materializar la obra, en base al cumplimiento

DIALOGOS con los lectores

—REPUDIO. Abstencionismo. Palabras que se contradicen.

—La contradicción en todo tiempo ha sido la conducta política de los partidos de oposición.

—La obligación de las personas y de los partidos es combatir lo que se repudia. Pero al abstenerse no se hace otra cosa que tolerar lo que nos causa repudio. ¿Puede concebir semejante conducta?

—En ciertos casos y circunstancias es concebible hasta el absurdo. Además hay q' tener en cuenta que la lógica nunca ha sido atributo de los resentidos ni mucho menos de los derrotados.

—Sin embargo la enajenación mental; le los dirigidos de ciertos reducidos grupos opositores, no deja de causar estupor. Ellos todavía se imaginan que tienen en sus manos un arma legal para combatir los resultados "fraudulentos" de las últimas elecciones.

—Se suponía. Y no olvidé tampoco que es el único recurso de la oposición para justificar sus futuras tentativas golpistas.

—LOS israelíes son ricos tipos. Lo raptan a Eichman en la Argentina, y todavía piensan seguir manteniendo buenas relaciones con ese país.

—Pero debe comprender que si no era raptado Eichman, los argentinos jamás iban a entregarlo por las buenas a los israelíes. Acuerdese lo que pasó con Pavlich, el carnicero croata.

—¿Cómo quiere que me acuerde cuando ni si quiera sé lo que le pasó a ese individuo?

—A la caída de Perón, lo descubrieron escondido en una casa al verdugo yugoeslavo. El gobierno de Tito lo reclamó de inmediato, pero sus aprestadores no tardaron en anunciar al mundo entero que Pavlich se había fugado de su encierro.

—Curioso.

—Y más curioso es la muñeca que siguen teniendo en algunos países los jerarcas del nazismo.

LOS "BLOQUES" ACTUALES EN LA ONU

Dr. Marcelo Aberastury

— II —

La consecuencia de esa nueva distribución de fuerzas de las Naciones Unidas antes de que las relaciones soviético-norteamericanas tomaran el viraje del mes de septiembre último fue que, salvo para ciertos problemas (como el de Hungría y de Corea, o la cuestión de la admisión de China) resultaba imposible a los países vinculados a los E.E.UU. obtener votaciones con la mayoría calificada necesaria (como ocurría en 1948 o 1950), pues países asiáticos y africanos trataban de impedir su embardamamiento. A su vez, en muchas cuestiones coloniales, económicas, sociales, etcétera, se obtenían mayorías para imponer puntos de vista por una alianza de países latinoamericanos, asiáticos, africanos y del bloque soviético, aún en contra de posiciones sostenidas por E.E.UU. y o Gran Bretaña.

La nueva relación de fuerzas, en el tope, o en el alto nivel de las grandes potencias, surgida con los cohetes, los satélites artificiales y los lunares, condujo a comprender aquello de que "las leyes son las relaciones necesarias que surgen en la naturaleza de las cosas" y, en materia de normas, para llegar al desarme, se ha impuesto un equilibrio representativo de los países enfrentados hasta ahora en la guerra fría, el llamado "resque" de la votación en la Asamblea General de las Naciones Unidas en la cuestión de Argelia, o bien la

de los países neutralistas. Esto ha ocurrido, dentro y fuera de las Naciones Unidas. Expresión de ello son, en cierta forma, los resultados de la conferencia de la Antártida y la resolución de las Naciones Unidas, votada por la Asamblea el 12 de diciembre, de establecer una Comisión Internacional del Espacio Sideral (posiblemente con sede en Roma) integrada por doce países occidentales (Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Francia, Irán, Italia, Japón, México, Reino Unido y los Estados Unidos) siete comunistas (Albania, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Rumanía y la Unión Soviética) y cinco neutrales (Austria, India, Líbano, Suecia y la República Árabe Unida). Esta Comisión gozará de las facultades necesarias para estudiar "las medidas necesarias para llevar a la práctica los planes relativos al uso pacífico del espacio sideral que puedan cumplir las Naciones Unidas. Un síntoma de la presencia de una nueva relación de fuerzas es el "acuerdo de caballeros" para que Polonia y Turquía integren cada una por el término de un año, el Consejo de Seguridad.

Ejemplo de las "nuevas combinaciones" posibles en materia de distribución de fuerzas en el seno de las Naciones Unidas, se puede descubrir en el análisis de los resultados de la votación en la Asamblea General de las Naciones Unidas en la cuestión de Argelia, o bien la

propuesta afroasiática (21 miembros), con la enmienda propuesta por Pakistán (que en parte recogía una observación del delegado argentino) no alcanzó la mayoría de dos tercios requerida, obtuvo la simple mayoría: 39 a favor, 22 en contra y 20 abstenciones (ausente Francia que se retiró de las deliberaciones), dentro de un total de 82 Estados Miembros.

El cómputo de los votos fue el siguiente: A favor 39; Afganistán, Argentina, Albania, Bulgaria, Birmania, Rusia Blanca, Ceilán, Cuba, Checoslovaquia, Etiopía, Malaca, Ghana, Guinea, Hungría, India, Indonesia, Irak, Jordania, Líbano, Liberia, Libia, México, Marruecos, Nepal, Pakistán, Panamá, Filipinas, Polonia, Rumanía, Arabia Saudita, Sudán, Suecia, Túnez, Ucrania, Rusia, República Árabe Unida, Venezuela, Yemen y Yugoslavia.

En contra 22: Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Dominicana, Ecuador, Honduras, Israel, Italia, Laos, Luxemburgo, Holanda, Nueva Zelandia, Nicaragua, Paraguay, Perú, Portugal, España, África del Sur y Gran Bretaña.

Abstenciones 20: Austria, Bolivia, Camboya, China, Costa Rica, Dinamarca, El Salvador, Finlandia, Grecia, Guatemala, Haití, Islandia, Irán, Irlanda, Japón, Noruega, Tailandia, Turquía, Estados Unidos, Uruguay, Venezuela y Yugo.

Política

Más de 700.000 Votos se Computaron en Todo el País

LAS INFORMACIONES proporcionadas de todo el país, con referencia a las elecciones del Domingo, hacen saber que el total de votos computados hasta la fecha, asciende a 726.018.

Este antecedente permite establecer categóricamente que no hubo abstención como se empeñan en sostener, desesperadamente, los partidos de la reacción.

Otro dato importante es el total alcanzado hasta la fecha por el Movimiento Nacionalista Revolucionario, cuyos votos llegan a 529.079, faltando impor-

tantes distritos del país, sobre todo de Cochabamba, Potosí, Beni y Oruro.

Este es el cuadro de cómputos, hasta las 14 horas: —

Table with 8 columns: Distritos, M.N.R., Auténticos, F.S.B., P.O.R., P.C., Nulos, Blancos. Rows include Ciudad de La Paz, Provincias de La Paz, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz, Beni, Potosí, Pando, Tarija, Chuquisaca, and TOTALES.

Volvió la Calma a Morococala y Santa Fe; el Pueblo Casi Lincha a los "Auténticos"

SIETE muertos y 17 heridos. Este es el trágico saldo de las violencias provocadas por el PEMENERA, durante la noche del domingo y medio día del lunes últimos, en Morococala y Santa Fe, distritos mineros de Oruro. Todos los despachos recibidos en la Presidencia de la República, Ministerio de Gobierno y esta casa periodística están acordes en sostener que los responsables de esos actos de terrorismo son dirigentes "auténticos" de Morococala.

durante la refriega, murieron 4 trabajadores y resultaron heridos 12.

FUGAN AUTÉNTICOS Vencidos en sus propósitos de someter Santa Fe, destruir las áncoras y sembrar el terror, los "auténticos" emprendieron la fuga para escapar de las manos de sus vencedores. Sin embargo, algunos del Pemenera fueron capturados y, entre ellos, los dirigentes Donaldson y López, quienes estuvieron a punto de ser colgados en la plaza de Morococala. La oportuna intervención de las autoridades evitó el linchamiento. Los presos auténticos —autores del motín— fueron conducidos a la Gerencia de Santa Fe.

LAS AUTORIDADES A esta altura de los sucesos, arribó a Morococala una comisión oficial integrada por el Prefecto de Oruro, Gral. Edmundo Nogales Ortiz; el Cnel. Emilio Arze Zapata; el Jefe de Policía, My. Gerardo Carvajal, dirigentes del M.N.R. y representantes de prensa. El Gral. Nogales se informó rápidamente de los acontecimientos e impuso el orden.

TEMEN MAS ATAQUES Las tropas regulares del Ejército, provenientes de Jaipo —con instrucciones de marchar sobre Morococala y Santa Fe—, regresaron ayer a Oruro por orden del Prefecto Nogales. Una reducida fracción de carabineros prosiguió viaje para vigilar la zona y evitar nuevos hechos de sangre. Sin embargo, en Santa Fe existe el temor de que los "auténticos" que llegaron a escapar, pidan auxilio a otras minas adictas a su sector y organicen nuevo ataque.

AQUI LAS BAJAS El M.N.R., por intermedio de la Secretaría Ejecutiva del Comité Político Nal. reveló anoche un comunicado que dice: 1.— Con el propósito de asaltar áncoras en la mina Morococala, el día domingo 5, partidarios del Pemenera han incurrido en violencias valiéndose de grupos armados en el centro minero de Santa Fe, donde han resultado muertos los compañeros Wálter Quelca, Eduardo Mamani, Luis Velásquez, Julio Ortega y han sido heridos Fernando Tarqui, Pedro Pardo, Angel Iriarte, Juan Soto, Sabino Vidal, Gregorio Quiroga, Juan Patiño y Maximiliano Juanquina; 2.— Así como el Prefecto de Oruro, en uso de sus atribuciones, ha entregado a la justicia ordinaria a los principales sindicados de la comisión de tales delitos, el M.N.R. solicitará al Supremo Gobierno la aceleración del proceso respectivo, para obtener las sanciones del caso contra los autores intelectuales y materiales de estos hechos; 3.— Estos sucesos, constituyen una demostración clara de que el PMNRA y sus agentes, en forma permanente, han sido quienes han tratado de empujar el verificativo de los comicios democráticos, rompiendo el clima de tranquilidad con que se efectuaron, en los que el veredicto popular ha sepultado con su voto a las mincrias así sean estas partidarias del empleo de la violencia; 4.— Junto a los casos denunciados, tiene que juzgarse el atentado criminal perpetrado en la persona del Tte. de Carabineros Ovidio Arteaga, en el Departamento de Santa Cruz, obra también del Pemenera.

RESUMEN:

M. N. R. . . . 529.079 Auténticos . . . 113.528 F. S. B. . . . 68.176 P. O. R. . . . 1.087 P. C. . . . 7.671 Nulos . . . 2.447 Blancos . . . 4.030

TOTAL . . . 726.018 La Paz, 8 de Junio de 1960

Cuerpo Diplomático Felicitará al Dr. Víctor Paz Estenssoro Mañana

EL CUERPO Diplomático acreditado ante nuestro Gobierno visitará mañana al Presidente electo para felicitarlo por el triunfo en los comicios del domingo pasado, anunció la Dirección de Protocolo de la Cancillería. Voceros de esta Dirección informaron que el H. Cuerpo solicitó esta visita de cortesía después que Mons. Carmine Rocco, Nuncio Apostólico de S. S., ofreció sus congratulaciones al Jefe del M.N.R. El acto protocolar se realizará en la residencia del Dr. Paz Estenssoro en Calacoto, mañana a las 18.00 horas.

Mensajes de Felicitación

GUAYAQUIL. — Dr. Víctor Paz Estenssoro, La Paz. Expreso usted mis consideraciones y agradecimiento y felicite por su éxito en elecciones para Presidente haciendo votos por su éxito. José María Velasco Ibarra. MEXICO. — URGENTE. Dr. Víctor Paz Estenssoro, Palacio Gobierno, La Paz. Permítame abrazarle cordialmente por su triunfo electoral que constituye una garantía de democracia económica ese gran pueblo boliviano cuya lucha es muy parecida a la del México revolucionario y es seguida con fraternal simpatía por todos mis compatriotas. Dr. Luis Quintanilla, Director Instituto Nacional Vivien da México. SANTIAGO CHILE. — Víctor Paz Estenssoro, La Paz. Un fuerte abrazo americano. Blanca Luz Brun. NEW YORK. — His Excellency President Paz Estenssoro. Heartiest congratulations your election. (Coralissimas felicitaciones por su elección). Peter, Presidente del Consejo del Estadio. BOGOTA. — Presidente Paz Estenssoro, La Paz. Emocionado os abrazo entrañablemente. Manolo García Miranda. CIUDAD. — Dr. Víctor Paz Estenssoro, La Paz. En esta ocasión del triunfo rotundo de Vuestra Excelencia tengo el honor de expresarle mis más sinceras felicitaciones. Esta segunda victoria no es sólo suya sino también de la gran nación de Bolivia. Por lo cual deseo a usted amplio éxito en su segundo periodo que se traducirá en la prosperidad del país haciendo al mismo tiempo votos por su ventura personal. Muy atentamente. Hanyee C. H. Tang, Encargado de Negocios de China. CARACAS. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz, Bolivia. Al conocer las primeras informaciones de prensa sobre su arrolladora victoria electoral felicite usted la más sincera felicitación de su amigo y compañero. Manuel Mantilla. RIO de Janeiro. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz. Deséole toda clase de éxitos nueva misión en beneficio querido país boliviano. Salúdole afectuosamente. Carlos Manuel Muñoz. Embajador Argentino en el Brasil. MADRID. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz. Resultado elecciones demuestra admiración y cariño pueblo boliviano hacia distinguido jefe. Reciba sinceras felicitaciones augurándole excepcional gobierno. Cordialmente, Julio Manuel Aramayo. NEW YORK. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz. Felicite por abrumadora victoria popular que asegura al pueblo boliviano porvenir de libertad y dignidad. Revolucionariamente, Guillermo Bedregal. SANTIAGO de Chile. — Dr. Paz Estenssoro. — Palacio Quemado. La Paz, Bolivia. Nombre Partido Socialista exprese nuestra inmensa satisfacción por su victoria que es del pueblo. Salomón Corbalán, Secretario General P.S. LONDON. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz, Bolivia. All good wishes for success. Norman MacDonald (de la EBC de Londres). CARACAS. — Dr. Víctor Paz

ATACAN SANTA FE

Esos dirigentes del Pemenera, después de haber desatado una ola de vandalismo en Morococala —poco después de conocerse los resultados de las elecciones— el domingo 5 de junio, en horas de la noche, comenzaron el ataque sobre Santa Fe, donde triunfó ampliamente el binomio Paz Estenssoro - Lechín. Al caer los primeros heridos se hizo presente una ambulancia, con Cruz Roja, que fue ametrallada mientras cumplía deberes humanitarios y de auxilio.

¡SOS DESESPERADO!

Ante el inminente peligro que corrían los pobladores de Santa Fe, estos pidieron auxilio a otras minas. Arreciaba el ataque cuando, a mediodía del lunes, llegaron cerca de 200 milicianos procedentes de Catavi, Huanuni, Jaipo y Machacamarca. Estas fuerzas militares ocuparon Morococala y,



¡Oh, Linda La Paz!



EL VOTO NEGRO Y EL VOTO BLANCO

LOS GRUPOS políticos que representan a la oligarquía, se han dado en calificar por "voto negro", el hecho de que no obtuvieran en los campos la popularidad que decían tener. Ante el tal "voto negro", habrían considerado que lo mejor para contrarrestarlo sería el "voto blanco", pero después se animaron a concurrir a las elecciones, con el resultado de una aplastante derrota. ¿Por qué...? Porque sencillamente esos partidos traficantes de la política, no tienen ninguna simpatía entre los siervos que explotaron por más de un siglo sin misericordia. En la nota gráfica tenemos a los que han sido calumniados por la Falange, el Pemenera y el P. U. R. S., como representantes del "voto negro". Ahí están: Son estos humildes agricultores, campesinos en su gran mayoría, boliviano ancestral y raíz de la Patria, producto directo de la naturaleza que nunca fue comprendida por los gerifaltes. La aplastante derrota que sufrieron los partidos tradicionales de la oligarquía, debe servir para que mediten en lo que todavía no han meditado: Bolivia es por su extracción racial, producto neto del campesinado que en más de un 80 % forjó la Patria. De ahí nacimos todos, de ese fermento o lema vadora social a la que tratan de desprestigiar los "niños bien" o los "Doctores" que tienen más de un 50 % de sangre indio en sus venas. Fue este campesinado que dio el triunfo al M. N. R. y siempre se lo dará, porque la Revolución Nacional se hizo para dar libertad, pan y dignidad a más de un millón de seres humanos que gemían en la miseria y la esclavitud. Ahí tiene el "voto negro", la Falange, el Pemenera y el P. U. R. S. Es la expresión de repudio que sienten las masas campesinas por sus eternos sojuzgadores. Si éstos tenían la pretensión de tener siquiera un voto en los campos esa pretensión ha sido destruida por la convicción del campesino, su mujer y sus hijos, que advierten con clara capacidad democrática lo que les ocurriría si la oligarquía se acomodara alguna vez en el poder. Es pues de necesidad que esos partidos comprendan de una vez por todas, que Bolivia no tiene otro destino que definir su naturaleza mental a la naturaleza de la tierra nativa, vivir por ella y para ella, engrandecerla en cuanto a su telérica aborígen, y transformarse de dominadores, en partes componentes del gran todo. Si esto no lo pueden entender aún, peor para ellos, pues el "voto negro" siempre será la respuesta del campesino a sus opresores. Pero en instancia democrática, el tal voto es el voto rosado de la Patria, del indio, del minero, del labriego y de todos los que quieren para Bolivia un mejor destino.

¿QUE DICE LA CALLE?

LA CALLE ha estado mirando —con expectativa— cómo se iba a definir la contienda política del Domingo 5 de Junio. La pureza del sufragio y el triunfo del MNR en los ejemplares comicios, es puesta de relieve por numerosas personas a través de rápida y elocuente encuesta abierta por LA TARDE. He aquí nuevas opiniones recogidas hoy en diferentes puntos de la capital.

* JUAN C. MEJIA

Entrevistado el Director General de Educación Fundamental, señor Juan C. Mejía, declaró: "Para mí el resultado de las elecciones es una plena demostración de la madurez política lograda por el pueblo. En Bolivia existe democracia y libertad. El triunfo de Víctor Paz Estenssoro y Juan Lechín comprueba, por otra parte, la confianza general del pueblo en el MNR. Los maestros rurales somos y seguiremos siendo fieles a la Revolución Nacional".

* RADIO "CONDOR"

"Estoy plenamente satisfecho porque el acto electoral se hubiera realizado dentro de un marco de completa normalidad en todo el país". Así concretó su opinión el Sr. Saul Abdelnur Sare, Director de Radio "El Condor", puntualizando: "Ojalá que este sea un paso efectivo para que el país ingrese a una etapa de tranquilidad y producción; que la conjunción de voluntades de todos los bolivianos nos lleve al mejoramiento de las condiciones de vida y al progreso del pueblo".

* UNA EMPLEADA

La señora Uberlinda vda. de Rada, Interventora de la Contraloría General en el Ministerio de Asuntos Campesinos, dijo: "El resultado de las elecciones del 5 de junio me ha dejado un

SOBRE LAS ELECCIONES

res, más que todo por la tranquilidad y limpieza de las mismas. El triunfo del Dr. Víctor Paz Estenssoro estaba asegurado por cuanto es y seguirá siendo el líder indiscutible de las mayorías bolivianas".

* AMA DE CASA

"He recibido con enorme alegría la noticia del triunfo del MNR en todo el país y por amplio margen", subrayó entusiásticamente la señora Mercedes Campos, ama de casa. "Digo esto —agregó—, porque tengo la certeza de que el próximo Gobierno encabezado por el Dr. Paz Estenssoro nos sacará de la crisis económica. Ojalá la visión del estadista haga mucho sobre todo por nuestros hijos, ya que el niño boliviano, las futuras generaciones, deben ser los más beneficiados".

* UN LOCUTOR

Enrique Rivera, locutor de "La Voz del Ferroviario", concretó su opinión así: "El pueblo boliviano ha demostrado en las justas electorales su pleno apoyo a la fórmula de la Revolución Nacional y es deber ineludible de todos los compatriotas ayudar con nuestro trabajo al próximo gobierno para solucionar los

MAS ABRAZOS: Altas personalidades felicitan al Dr. Paz

CON MOTIVO de su resonante triunfo en las elecciones del Domingo 5, el Jefe Nacional del M. N. R., doctor Víctor Paz Estenssoro, continuó recibiendo durante esta jornada las felicitaciones de altas personalidades. A la hora 11 estuvieron a congratularlo el Alcalde Municipal, Tcnl. Jorge Alvarez Plata y el Ministro de Hacienda, señor Hugo Moreno Córdova. A las 11.30, el señor Vise, representante de la ONU. A las 12 m., el señor José Luis de Aranguren. A las 16, el Embajador de la República Argentina, señor Gerardo Schamiy, y a las 17.30, el representante diplomático de México. El doctor Paz departió por breves minutos, amigablemente, con todos y cada uno de los ilustres visitantes. Asimismo — horas 18.15 y 18.45, — se adelanta la visita de dirigentes de Confederación Nacional de Ferroviarios y miembros de la Célula Nacional de Carabineros del M. N. R., que puntualizarán su complacencia por el veredicto de la gran mayoría.

ANUNCIO RENUNCIACION DE COOPERATIVAS. EL DR. Mario V. Guzmán Galarza renuncia a sus funciones como Presidente del Consejo Nacional de Cooperativas, se anuncia oficialmente. La renuncia será presentada ante el Presidente de la República que designa un nuevo personal para el alto cargo, en vista de que la dación tiene carácter irrevocable. Al tomar esta actitud, Dr. Guzmán Galarza ha dejado a dicha organización de Cooperativas, un nuevo plan sobre la agilización de las actuales cooperativas.

RECAUDACIONES EN CEMENTERIO GRAL.

TREINTA y dos millones de bolivianos fueron recaudados por el Cementerio General en el curso del pasado mes, informó el Administrador de la Necrópolis en informe que elevó al Alcalde Municipal.

Por otra parte, el Alcalde fue también informado sobre los trabajos que se realizan para rehabilitar los muros que se desplomaron en meses anteriores debido a las fuertes precipitaciones pluviales. Las obras, se encuentran notablemente adelantadas y en el curso del próximo mes serán puestas al servicio público.

RESUMEN:

M. N. R. . . . 529.079 Auténticos . . . 113.528 F. S. B. . . . 68.176 P. O. R. . . . 1.087 P. C. . . . 7.671 Nulos . . . 2.447 Blancos . . . 4.030 TOTAL . . . 726.018 La Paz, 8 de Junio de 1960

Cuerpo Diplomático Felicitará al Dr. Víctor Paz Estenssoro Mañana

EL CUERPO Diplomático acreditado ante nuestro Gobierno visitará mañana al Presidente electo para felicitarlo por el triunfo en los comicios del domingo pasado, anunció la Dirección de Protocolo de la Cancillería. Voceros de esta Dirección informaron que el H. Cuerpo solicitó esta visita de cortesía después que Mons. Carmine Rocco, Nuncio Apostólico de S. S., ofreció sus congratulaciones al Jefe del M.N.R. El acto protocolar se realizará en la residencia del Dr. Paz Estenssoro en Calacoto, mañana a las 18.00 horas.

Mensajes de Felicitación

GUAYAQUIL. — Dr. Víctor Paz Estenssoro, La Paz. Expreso usted mis consideraciones y agradecimiento y felicite por su éxito en elecciones para Presidente haciendo votos por su éxito. José María Velasco Ibarra. MEXICO. — URGENTE. Dr. Víctor Paz Estenssoro, Palacio Gobierno, La Paz. Permítame abrazarle cordialmente por su triunfo electoral que constituye una garantía de democracia económica ese gran pueblo boliviano cuya lucha es muy parecida a la del México revolucionario y es seguida con fraternal simpatía por todos mis compatriotas. Dr. Luis Quintanilla, Director Instituto Nacional Vivien da México. SANTIAGO CHILE. — Víctor Paz Estenssoro, La Paz. Un fuerte abrazo americano. Blanca Luz Brun. NEW YORK. — His Excellency President Paz Estenssoro. Heartiest congratulations your election. (Coralissimas felicitaciones por su elección). Peter, Presidente del Consejo del Estadio. BOGOTA. — Presidente Paz Estenssoro, La Paz. Emocionado os abrazo entrañablemente. Manolo García Miranda. CIUDAD. — Dr. Víctor Paz Estenssoro, La Paz. En esta ocasión del triunfo rotundo de Vuestra Excelencia tengo el honor de expresarle mis más sinceras felicitaciones. Esta segunda victoria no es sólo suya sino también de la gran nación de Bolivia. Por lo cual deseo a usted amplio éxito en su segundo periodo que se traducirá en la prosperidad del país haciendo al mismo tiempo votos por su ventura personal. Muy atentamente. Hanyee C. H. Tang, Encargado de Negocios de China. CARACAS. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz, Bolivia. Al conocer las primeras informaciones de prensa sobre su arrolladora victoria electoral felicite usted la más sincera felicitación de su amigo y compañero. Manuel Mantilla. RIO de Janeiro. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz. Deséole toda clase de éxitos nueva misión en beneficio querido país boliviano. Salúdole afectuosamente. Carlos Manuel Muñoz. Embajador Argentino en el Brasil. MADRID. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz. Resultado elecciones demuestra admiración y cariño pueblo boliviano hacia distinguido jefe. Reciba sinceras felicitaciones augurándole excepcional gobierno. Cordialmente, Julio Manuel Aramayo. NEW YORK. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz. Felicite por abrumadora victoria popular que asegura al pueblo boliviano porvenir de libertad y dignidad. Revolucionariamente, Guillermo Bedregal. SANTIAGO de Chile. — Dr. Paz Estenssoro. — Palacio Quemado. La Paz, Bolivia. Nombre Partido Socialista exprese nuestra inmensa satisfacción por su victoria que es del pueblo. Salomón Corbalán, Secretario General P.S. LONDON. — Víctor Paz Estenssoro. La Paz, Bolivia. All good wishes for success. Norman MacDonald (de la EBC de Londres). CARACAS. — Dr. Víctor Paz

EL VOTO NEGRO Y EL VOTO BLANCO

LOS GRUPOS políticos que representan a la oligarquía, se han dado en calificar por "voto negro", el hecho de que no obtuvieran en los campos la popularidad que decían tener. Ante el tal "voto negro", habrían considerado que lo mejor para contrarrestarlo sería el "voto blanco", pero después se animaron a concurrir a las elecciones, con el resultado de una aplastante derrota. ¿Por qué...? Porque sencillamente esos partidos traficantes de la política, no tienen ninguna simpatía entre los siervos que explotaron por más de un siglo sin misericordia. En la nota gráfica tenemos a los que han sido calumniados por la Falange, el Pemenera y el P. U. R. S., como representantes del "voto negro". Ahí están: Son estos humildes agricultores, campesinos en su gran mayoría, boliviano ancestral y raíz de la Patria, producto directo de la naturaleza que nunca fue comprendida por los gerifaltes. La aplastante derrota que sufrieron los partidos tradicionales de la oligarquía, debe servir para que mediten en lo que todavía no han meditado: Bolivia es por su extracción racial, producto neto del campesinado que en más de un 80 % forjó la Patria. De ahí nacimos todos, de ese fermento o lema vadora social a la que tratan de desprestigiar los "niños bien" o los "Doctores" que tienen más de un 50 % de sangre indio en sus venas. Fue este campesinado que dio el triunfo al M. N. R. y siempre se lo dará, porque la Revolución Nacional se hizo para dar libertad, pan y dignidad a más de un millón de seres humanos que gemían en la miseria y la esclavitud. Ahí tiene el "voto negro", la Falange, el Pemenera y el P. U. R. S. Es la expresión de repudio que sienten las masas campesinas por sus eternos sojuzgadores. Si éstos tenían la pretensión de tener siquiera un voto en los campos esa pretensión ha sido destruida por la convicción del campesino, su mujer y sus hijos, que advierten con clara capacidad democrática lo que les ocurriría si la oligarquía se acomodara alguna vez en el poder. Es pues de necesidad que esos partidos comprendan de una vez por todas, que Bolivia no tiene otro destino que definir su naturaleza mental a la naturaleza de la tierra nativa, vivir por ella y para ella, engrandecerla en cuanto a su telérica aborígen, y transformarse de dominadores, en partes componentes del gran todo. Si esto no lo pueden entender aún, peor para ellos, pues el "voto negro" siempre será la respuesta del campesino a sus opresores. Pero en instancia democrática, el tal voto es el voto rosado de la Patria, del indio, del minero, del labriego y de todos los que quieren para Bolivia un mejor destino.

¿QUE DICE LA CALLE?

LA CALLE ha estado mirando —con expectativa— cómo se iba a definir la contienda política del Domingo 5 de Junio. La pureza del sufragio y el triunfo del MNR en los ejemplares comicios, es puesta de relieve por numerosas personas a través de rápida y elocuente encuesta abierta por LA TARDE. He aquí nuevas opiniones recogidas hoy en diferentes puntos de la capital.

* JUAN C. MEJIA

Entrevistado el Director General de Educación Fundamental, señor Juan C. Mejía, declaró: "Para mí el resultado de las elecciones es una plena demostración de la madurez política lograda por el pueblo. En Bolivia existe democracia y libertad. El triunfo de Víctor Paz Estenssoro y Juan Lechín comprueba, por otra parte, la confianza general del pueblo en el MNR. Los maestros rurales somos y seguiremos siendo fieles a la Revolución Nacional".

* RADIO "CONDOR"

"Estoy plenamente satisfecho porque el acto electoral se hubiera realizado dentro de un marco de completa normalidad en todo el país". Así concretó su opinión el Sr. Saul Abdelnur Sare, Director de Radio "El Condor", puntualizando: "Ojalá que este sea un paso efectivo para que el país ingrese a una etapa de tranquilidad y producción; que la conjunción de voluntades de todos los bolivianos nos lleve al mejoramiento de las condiciones de vida y al progreso del pueblo".

* UNA EMPLEADA

La señora Uberlinda vda. de Rada, Interventora de la Contraloría General en el Ministerio de Asuntos Campesinos, dijo: "El resultado de las elecciones del 5 de junio me ha dejado un

FEMINEIDAD

Noticias para el hogar

HOROSCOPO PARA EL DIA 8 DE JUNIO DE 1960

Pensamientos

El ansia de felicidad en los hogares es inimitable. Este es el motivo por el cual ninguna mujer puede estar satisfecha con la felicidad y el dolor puede satisfacerla.

—*—

¿Qué he de hacer para aumentar el fondo de alegría de mi vida y consolidar su existencia? La respuesta es sencilla: ¡Alegrate! El amor no aprende ni se gana sino cuando y la alegría, alegría.

—*—

Vive en la alegría y no en la tristeza, te lo ruego. Si hay un lugar que pueda ofrecerte, véte allí y regocíjate. Conserva siempre la serenidad. Guárdate de la tristeza de la amargura que son sus señas del diablo.

BEATO COLOMBINI

—*—

El hombre que desea estar tranquilo, debe ser sordo, ciego y mudo.

—*—

PROVERBIO TURCO

Habiendo experimentado la máxima satisfacción que me procuraba el carcelero al desahogar mis ligaduras, supe que el placer y el dolor son como los hermanos gemelos y que cuando llega el uno es que el otro punto de llegar también.

SOCRATES

—*—

Quien desea las rosas, debe sufrir las espinas. HOECK

—*—

No os habéis parado nunca a considerar las maravillosas fuerzas de transformación que el rosa que convierte el estro en hermosísima flor?

FOERSTER

Si no llevamos la poesía y la belleza en nosotros mismos, inútil que recordamos el mundo. En ningún sitio las encontraremos.

EMERSON

ESPECIAS DE POSTRE:

La canela, es una especia que proviene de la India y de China. La primera es más fina. Era conocida ya por los griegos, romanos y los hebreos. Se añaden a las cremas y postres un sabor muy delicado. La vainilla, se utiliza en la preparación de casi todos los postres, cremas, compotas y dulces. Se utiliza la esencia líquida o la vainilla, es un producto sintético tendiente a reemplazar a la vainilla, pero su perfume es menos delicado.

—*—

LUZ, CAMARA, ACCION!

MICRONOTICIAS

HOLLYWOOD.— La actriz Merle Oberón, de 48 años, en observación en un hospital de Hollywood, desde ayer la tarde debido a una fuerte fiebre cuya causa se ignora.

—*—

PARIS.— Hace unas semanas, la escultural Brigitte Bardot, tuvo un lío con una marca de aguas minerales. Se trató de la Marce Charrier, es decir, un apellido idéntico al de su marido. El lío coincidió con el nacimiento del bebé de "B" pues la citada marca programaba que a bebé le gustara Charrier, lo que, para colmo de males, significa, en el argot parisense, que a "B.B." le gusta bromear. Pues bien, ahora produce la misma complicación con una marca de agua "B.B." ha protestado ruidosamente diciendo que "tiene muy buena vista" y que llevará el asunto a los tribunales.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE VIALIDAD

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por instrucciones del señor Ministro de Obras Públicas, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras legalmente organizadas, para la prosecución de los trabajos de construcción del camino VALLEGRANDE — LAGUNILLAS, en el Distrito Vial de Vallegrande.

Mayores informaciones y detalles sobre el particular, se proporcionarán en el Departamento de Construcción de la Dirección General de Vialidad.

El plazo de la presente convocatoria, se vence a horas 18,00 del día miércoles 15 de junio del año en curso.

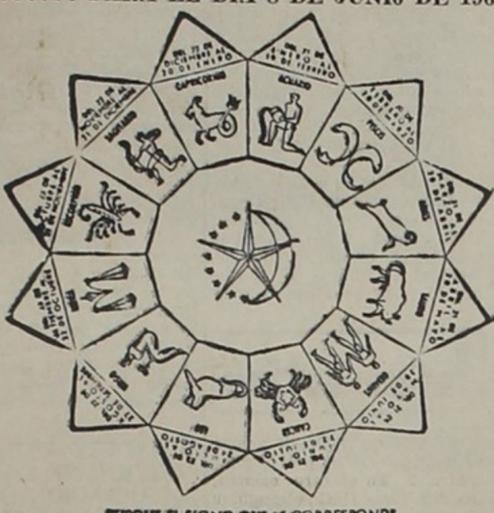
La Paz, 16 de mayo de 1960.

Ing. Director General de Vialidad.

—*—

CONSEJOS

AGUA DE PEPINOS.— Cuando no se puede o no se quiere usar el pepino tal como viene de la huerta, es plausible utilizarlo en la fabricación de una agua maravillosa de juventud, soberana contra las manchas, pecas, cutis turbio y de pronunciado aspecto poroso. Las chicas previsoras aprovechan la estación del pepino para hacer buen acopio de semejante elixir de belleza, procediendo en esta forma: se quita la cáscara de algunos pepinos frescos y tiernos, que se exprimen hasta obtener 250 gramos de jugo. Cueláse a través de una muselina para aprovechar hasta el último residuo de zumo, al cual se unen 15 gramos de alcohol fino, una cucharada grande de borax en polvo y 10 gramos de agua de rosas. Se conserva en lugar fresco, en un frasco de vidrio azul, preferentemente.



BUSQUE EL SIGNO QUE LE CORRESPONDE POR SU FECHA DE NACIMIENTO Y HALLA SU DESTINO EN LA TABLA DIARIA

ARIOS: — Día excelente para todo lo relacionado con el amor.

TAURO: — Tome ahora una decisión que estaba postergando.

GEMINIS: — Prepárese para una excelente noticia.

CANCER: — Confíe en sí misma y no en los demás.

LEO: — No abuse de sus propias fuerzas.

VIRGO: — Evite los excesos de confianza.

LIBRA: — Sea prudente y no se arrepentirá.

ESCORPIO: — Está alerta a una falta de amistad.

SAGITARIO: — Hay excelentes perspectivas en asuntos de dinero.

CAPRICORNIO: — Gozará de un gran éxito social.

ACUARIO: — Tal vez inicie un trabajo ventajoso.

PISCIS: — Día muy adecuado para el amor.



QUESO DERRETIDO

INGREDIENTES: 1 taza de leche; 1 taza de cuadritos de pan blanco; 1 taza de queso rallado; 1 cucharada de mantequilla; sal y pimienta al gusto; 3 huevos, separando la clara y la yema.

PROCEDIMIENTO: Caliente la leche en baño María. — Añádele los cubos de pan, el queso y la mantequilla. Bata hasta que el queso se derrita y disuelva completamente y toda la mezcla esté suave. Sazone al gusto con sal y pimienta. — Retirelo del fuego y déjelo hasta media hora antes de que lo vaya a servir. — Entonces bata las claras hasta hacer espuma y las yemas hasta que espese. — Añada un poco de la mezcla caliente a las yemas y luego, viértalas a fuego suave, durante unos 25 minutos. (para 4 raciones)

RADIO 5 BANDAS — CONEXION A PICK-UP.

MUEBLE DE MADEIRA — 5 CONTROLES DE TONO.

FINA TERMINACION, 3 ALTOPARLANTES Y OJO MAGICO PARA CONTROL DE SINTONIA.

— ALCANCE MUNDIAL —

110 Y 220 VOLTS. SIMULTANEAMENTE

PRECIO SIN COMPETENCIA



REPRESENTANTES: —

"INTERMACO"

Calle Socabaya N° 301 — Casilla Correo N° 852 — LA PAZ

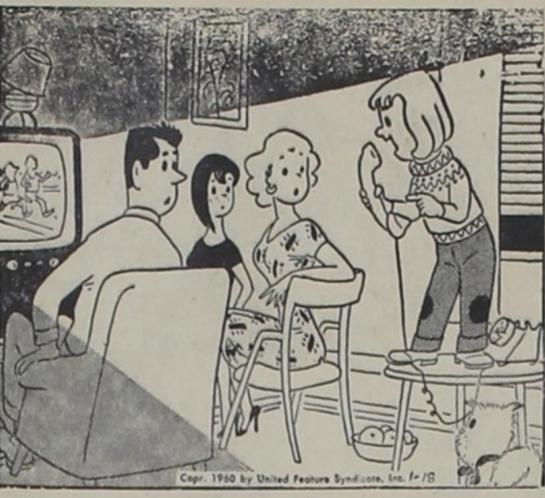
ARCE LTDA.

Avenida Camacho 1432 — Casilla Correo N° 2565 — LA PAZ

AGENCIAS GRACE

ORURO · COCHABAMBA · SANTA CRUZ · POTOSI · SUIRE

PELUSA Por GETTERMANN



"Watson está en la delantera... Brown viene... la televisión de Tomasito paró de funcionar... ahora ellos corren juntos..."

Reconstrucciones Históricas

A juzgar por las estadísticas no puede afirmarse que las advertencias y consejos de los médicos hayan persuadido de su "vicio" a muchos fumadores. En un año, desde julio de 1958 a junio de 1959, se han consumido en Italia unos 54 millones de kilos de tabaco (recaudación: 461.000 millones de liras), con un aumento de 1.600.000 kilos respecto al año precedente. De un año a otro, el consumo medio por persona ha pasado de 1 kilo 48 gramos (Piamonte, 1.250 a kg. 1.073 (Piamonte, 1.262), y el gasto medio individual ha aumentado de 8.766 liras a 9.237. En el Piamonte, donde el consumo es mayor, ese gasto aumentó de 9.713 a 10.054 liras.

Se ha advertido, sin embargo, que está difundiendo cada vez más el uso de cigarrillos con filtro. Es una especie de concesión a los médicos, ante la dificultad casi insalvable, para la mayoría de los fumadores, de suspender por completo su vicio. Alarmado por los crecientes informes médicos acerca de la relación entre el humo del tabaco y el cáncer pulmonar, el fumador trata de atenuar ese peligro, recurriendo a los cigarrillos dotados de alguna protección. En Italia se venden numerosos tipos de cigarrillos, en la versión "con filtro". En un principio, éstos sólo se hallaban en las categorías de mayor precio, pero ahora el monopolio estatal del tabaco está también fabricando cigarrillos económicos con esa protección para satisfacer la demanda popular.

Una prueba de esa mayor demanda la brindaron las cifras estadísticas sobre las ventas del año pasado. El 41% de los fumadores de la marca "Edelweiss" prefirieron la versión con filtro, y lo mismo ocurrió con el 38% de la "Stop King Size", el 31% del "Virginia", el 24% del "Tres Estrellas", el 87% del "Giubek" y el 35% del "Super".

Para servir mejor a los gustos del público, y también para hacer frente a la competencia de los productos provenientes de otros países, integrantes o no del Mercado Común Europeo, el monopolio estatal italiano está trabajando ahora en dos direcciones: mejorar la calidad de los cigarrillos (inclusive con mejores mezclas ricas en tabacos de importación), y perfeccionar la presentación en su aspecto estético y funcional, al estilo de las mejores marcas mundiales.

Murió el Poeta don Lucio Diez de Medina

EL VIERNES 3, murió don Lucio Diez de Medina, poeta y hombre de letras boliviano. Lucio Diez de Medina, fue poeta muchas veces laureado en certámenes literarios. "La rima inútil", volumen de versos muy bien logrados, y "El Libertador en Bolivia", son dos muestras de lo que el autor hizo en el campo de las letras. La muerte le sorprendió cuando ejercía la cátedra de Literatura Boliviana en el Instituto Normal Superior de esta capital.

Guía DE CINES Y TEATROS

- CINE UNIVERSO.**— Tanda y noche: LA SOMBRA MALIGNA.
- MONJE CAMPERO.**— En tanda y noche: MIS PADRES SE DIVORCIAN.
- CINE EBRO.**— En tanda y noche: EL ZARCO.
- CINE ROXY.**— En tanda y noche: ZONGA.
- CINE IMPERIO.**— En tanda y noche: ZONGA.
- CINE COPACABANA.**— Desde las 14 horas: GESTA DE SANGRE.
- TEATRO PRINCESA.**— En tanda y noche: EL TIRANO DE LA FRONTERA; tanda y noche Bs. 3.500.—
- CINE PARIS.**— En tanda y noche: EL LADRON DE CADAVERES; luneta 3.000.—
- CINE TESLA.**— En tanda y noche: LA REVANCHA DE DON CAMILO.
- CINE MURILLO.**— Noche doble: HAMBRE DE ORO Y LOS VALIENTES TAMBIEN HUYEN.
- CINE MIGNON.**— Noche doble: LA MARCA DE SALTANAS Y LA CABEZA DE PANCHÓ VILLA.
- CINE 6 DE AGOSTO.**— En tanda y noche: LA PESCA DORA CLANDESTINA.
- CINE AVENIDA.**— En tanda y noche: EUROPA DE NOCHE.
- CINE BOLIVAR.**— En tanda y noche: LA REINA DEL STRIP-TEASE
- CINE COLON.**— Tanda y noche: EL DIA 27.
- CINE ABAROA.**— En tanda y noche: HAMBRE DE VENGANZA.
- CINE LA PAZ.**— En tanda y noche: EL GRAN DICTADOR.
- CINE MIRAFLORES.**— En tanda y noche: INTRIGA EN EL CIELO.

NOTICIERO SOCIAL

BIBLIOTECA MUNICIPAL MCAL. ANDRES BENTANA CRUZ

GAMLP

DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024

archivohistorico.lapaz.bo

MUNDO DIPLOMATICO

El día de ayer arribó a esta ciudad via Braniff, el nuevo Embajador de Israel, nuestro Gobierno. Estuvo en el aeropuerto a recibirlo en el aeropuerto de El Alto, funcionarios de la Cancillería y numerosos miembros de la colonia israelita residente en esta capital.

Los esposos René Jordán Pando y Susana Urioste, agasajaron con una cena a los novios Ximena Iturralde Monje y Gonzalo de Lozada S.

EXPOSICION

El lunes ha sido inaugurada la exposición de pinturas de la señora Rosa de Lima Wolf, con los auspicios del Instituto Cultural Boliviano Alemán.

DE SALUD

Señora Haydée de Ríos, fue sometida a una intervención quirúrgica.

Señorita Rosaura Delgado, continúa delicada.

Señor Luis Antezana, recibe atención médica.

Señorita Adela Méndez, continúa delicada.

LOS QUE VIAJAN

Señora Gladys Echegaray de Ballivián, de Buenos Aires.

Señor Fredy Block Bruzzone, de Norte América.

Señor Joaquín Beltrán, próximamente a Buenos Aires.

Señorita Wilma Antelo, en breve a Sucre.

POR LOS SALONES

El día de mañana, en el salón principal de la Casa España, se llevará a cabo el té Costurero "Ayuda al Niño" en honor de su fundadora y Presidenta Honoraria, doña Teresa de Paz Estenssoro. El té será servido por las señoras: Bertha Arce de Albornoz, Wilma Mealla de Jordán Pan

Ministerio de Economía Nacional

COMUNICADO DE LA DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIAS A LOS INDUSTRIALES DE LA REPUBLICA

Se comunica a los propietarios de Talleres Artesanales e industriales en general inscritos en los Registros Industriales de la Nación, que de conformidad a los Decretos Supremos Nos. 03654 y 04525 de 24 de febrero de 1954 y 10 de noviembre de 1956 y Resolución Suprema N° 22668 de 25 de enero de 1947 la obligación que tienen de renovar su tarjeta industrial en la Dirección General de Industrias del Ministerio de Economía Nacional, correspondiente a la presente gestión de 1960, para tal efecto deberán presentar la siguiente documentación:

- 1°— Tarjeta Industrial de la Gestión de 1959.
- 2°— Balance General al 31 de diciembre de 1959, incluyendo inventarios físicos valorados y todos los anexos correspondientes, visados por la Dirección General de la Renta.
- 3°— Comprobante de presentación del Formulario único de actualización de datos estadísticas, proporcionados por la Dirección General de Estadística y Censos dependiente del Ministerio de Hacienda, correspondiente al 1° y 2° semestre de 1959.
- 4°— Planillas de aportes a la Caja Nacional de Seguridad Social correspondiente al mes de marzo de 1960.
- 5°— Los industriales del interior de la República, deberán recabar el formulario único en la oficina dependiente de la Dirección General de Estadística y Censos y enviar el comprobante de presentación debidamente visado por la autoridad respectiva, conjuntamente con los documentos señalados en los puntos 1°, 2°, 3° y 4°, a la Dirección General de Industrias del Ministerio de Economía Nacional y los industriales asociados por intermedio de su correspondiente Cámara Departamental.
- 6°— Se fija el plazo imposterizable para la renovación y presentación de los documentos respectivos, hasta el 31 de julio para los industriales del Departamento de La Paz y 15 de agosto para los industriales del Interior de la República.
- 7°— Los industriales que no hubieran renovado su tarjeta industrial, correspondiente a los años anteriores, deberán presentar la documentación completa relativa a cada gestión, dentro del plazo señalado, caso contrario serán canceladas sus inscripciones industriales y se harán pasibles a la aplicación de las sanciones establecidas por Ley.
- 8°— También se recuerda a las industrias en actual funcionamiento que no estuvieran inscritas en los registros de la Dirección General de Industrias, la obligación que tienen de hacerlo, con el fin de que sus establecimientos industriales no sean declarados clandestinos y sujetos a las sanciones legales pertinentes.

La Paz, 1° de junio de 1960.

EL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIAS.

Buenas Tardes!

GRATA VISITA.— Con varios valores nuevos vuelve a visitarnos Cala - Cala de Cochabamba con sus cuadros femenino y masculino de V. libol. Auspicia la temporada que se iniciará el próximo sábado en el Coliseo Ciudad de La Paz, el club Olympic.

Estamos seguros que como en anteriores visitas las chicas y los muchachos de la prestigiosa entidad de la ciudad del Tuhari han de concluir gran expectativa, pues se trata de conjuntos sobresalientes en el concierto deportivo nacional. Además la incorporación de figuras no conocidas aún en nuestro medio ha de contribuir sin duda a un mayor interés y de seguro que la temporada que se avecina ha de promover nutridas concurrencias de aficionados a las amplias tribunas del Coliseo de la calle Méjico.

Luego del debut que tendrá lugar, repetimos, el próximo sábado, la visita volverá a presentarse el domingo por la mañana y el lunes y martes en horas de la noche. Cala Cala competirá en dos cuadrangulares. En Varones con Promoción 50, Sportsmen y el club anfitrión. En Damas con Olympic, Club Atlético San Ignacio y Atlantes.

Sintetizando: merced al esfuerzo del club Olympic y la franca colaboración de las Asociaciones de Vólibol y de Basquetbol así como del Comité Impulsor del Coliseo, tendremos un espectáculo de vólibol de gran atracción y la oportunidad de aplaudir otra vez a los hermanos deportistas de la ciudad del Tuhari.

CHILE IRA A ROMA

SANTIAGO DE CHILE, 8. (AFP).— Aceptó el Comité Olímpico Chileno la invitación del gobierno italiano para asistir a los Juegos Olímpicos de Roma. El equipo chileno que participará será el mismo que había sido inscrito antes de la catástrofe sísmica.

El Brasileño Jofré con E. Miranda

SAO PAULO, 7 (AFP).— El viernes, los aficionados brasileños al box, tendrán ocasión de presenciar el match de revancha entre el brasileño Jofré, campeón sudamericano de los gallos, y el ex-campeón Ernesto Miranda, argentino.

Jofré, que ganó el precedente encuentro por puntos, está ahora clasificado en segundo lugar en el ranking mundial de la categoría. El brasileño es un "pegador", con fuerte punch en ambas manos, pero ciertos críticos estiman que tal vez aún está un poco "verde" para el viejo zorro del ring que es Miranda.

La condición física del argentino es muy superior en esta ocasión, al decir de sus managers y de los críticos que le vieron en los entrenamientos. Jofré también se preparó con sumo cuidado, a fin de conservar su título y mejorar si es posible su excelente clasificación mundial. Los pronósticos se inclinan ligeramente por el brasileño.

VENEZUELA EN LOS JUEGOS OLIMPICOS

CARACAS, 8. (AFP).— El Comité Olímpico Venezolano se negó a incluir a seis atletas y cinco oficiales en la delegación venezolana a los Juegos Olímpicos de Roma, quedando definitivamente integrada la representación de Venezuela por cincuenta personas.

Dicha delegación cuenta con un total de treinta y siete atletas, estando el resto repartido entre siete oficiales (entrenadores, masajistas, armador y suplentes), dos periodistas, un médico, un secretario tesoro y el jefe de la delegación, cargo que recayó en José Beracase.



OLYMPIC iba en ganancia al finalizar la primera etapa de su encuentro con Macabi por el Torneo Apertura de Primera de Ascenso; pero en la segunda etapa reaccionó notablemente Macabi logrando meritorio triunfo. La gráfica corresponde al cuadro de San Pedro.

El 18 de Julio Pelearán por el Título Mundial los Semipesados Archie Moore y Erich Schoepner



LA PAZ (BOLIVIA), MIÉRCOLES 8 DE JUNIO DE 1960.

URGE LEGISLAR...

Anoche, en la reunión del Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, fueron recibidos en audiencia delegados de Universitario y 31 de Octubre, quienes hicieron algunos planteamientos con motivo de un problema engorroso, suscitado en torno a las transferencias de varios jugadores.

René Rada Calderón, de Obrero Royal, solicitó pase para 31 de Octubre, pero el Comité de Fútbol no lo puede habilitar en virtud de un reclamo del Club Bolívar, al que antes pertenecía el indicado player y que lo había dado en préstamo a la entidad de Villa Victoria. Por su parte, Universitario se estaba entendiendo con el club Gaudalquivir con relación a los pases de José Vargas y Federico Fernández, pero Atlético La Paz y Bolívar exigen se reconozcan sus derechos sobre los mencionados jugadores.

Tan complicado es el problema que anoche el Consejo Central no pudo arribar a ningún acuerdo, optando finalmente por encomendar al Comité de Fútbol, resuelva el caso de acuerdo a la documentación que presenten las entidades que tienen que ver con estos casos.

Por otra parte Bollman, que antiguamente pertenecía a Chaco, es gestionado por Universitario y por Ingavi, lo que constituye también otro problema de difícil solución.

La legislación de la Asociación de Fútbol de La Paz tiene indudablemente algunas lagunas lamentables, que dan origen a casos como el que comentamos en esta nota y entendemos que urge hacer más clara la legislación para que en lo sucesivo se eviten casos que solucionados en una u otra forma, suelen crear distanciamientos e inconvenientes en la familia deportiva.

Asimismo estimamos que corresponde establecer claramente el sistema de pases, para impedir que algunas entidades hagan firmar compromisos a jugadores antes del periodo correspondiente, creando situaciones enojosas. Lo que aconsejamos es, concretamente que se fije cada año el periodo de pases y se abra un libro especial en la Asociación para que las transferencias sean oficializadas ante personeros del Consejo Central o del Comité de Fútbol, con lo cual se evitarán muchos problemas. También vale la pena estudiar la conveniencia de establecer el sistema de pases en préstamo, como se estila en otros países de legislación futbolística más avanzada.

River Plate se Enfrentará el 16 a Colo Colo en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, (AFP).— El club de fútbol "River Plate" de Buenos Aires se enfrentará el próximo 16 al equipo chileno "Colo Colo", en un partido en beneficio de las víctimas de los terremotos del Sur de Chile. Primero se dijo que "River Plate" iba a jugar con "Deportivo Ludena" en el estadio de Santiago, pero como se quiere lograr la máxima

recaudación y el "Colo Colo" es el equipo de mayor simpatía popular, éste será el rival de los futbolistas bonaerenses.

Por otra parte, el equipo chileno "Everton", de Viña del Mar, viajará a Buenos Aires el próximo viernes 17 para jugar el veinte un partido con el "Boca Juniors", también con fines de ayuda a los damnificados.

Seis países en el Centroamericano de Levantamiento de Pesas

SAN JUAN, (Puerto Rico), 8 (AFP).— Nicaragua asistirá al torneo centroamericano de levantamiento de pesas, que se disputará en Puerto Rico del 30 de septiembre al 3 de octubre de presente año. Así lo asegura una comunicación recibida hoy por el dirigente portorriqueño Robert Santana, de parte de Rodolfo Mendoza, presidente de la Federación Nicaragüense.

Seis países han confirmado ya su participación: México, Colombia, Guatemala, Panamá, Venezuela y Nicaragua.

NUEVA YORK, 8. (AFP).

—La pelea por el campeonato mundial de boxeo de los semipesados, entre Archie Moore y el alemán Erich Schoepner, se celebrará el 18 de julio próximo en Toronto, según confirmó hoy Humbert Fugazy, director de "Features Sports Cin", empresa organizadora de la pelea.

Según los términos del contrato, Moore recibirá 200,000 dólares o el cuarenta por ciento de la recaudación, y Schoepner 50,000 dólares.

Fugazy agregó que espera poder organizar un campeonato del mundo Moore - Ingeimar Johansson, si los dos campeones conservan sus títulos.

La "Features Sports" es la organizadora del campeonato del mundo entre Johansson y Floyd Patterson.

SEA PUNTUAL

CLUB CULTURAL TAMBILLO.— Cita a sus jugadores de segunda y tercera al entrenamiento del sábado a las 14 y 30 en la cancha Said.

GUADALQUIVIR.— Llama a socios, jugadores y residentes tarjienos a la reunión que tendrá lugar mañana a las 18 y 30 en Juan de la Riva 1428.

OLIMPIA B. C.— Cita a sus socios a la reunión que se llevará a cabo hoy a las 20 y 30 en su local de costumbre.

ATLETICO LA PAZ.— Entrena mañana a las 6 y 30 en la cancha del Bolívar.

LIGA SOPOCACHI.— Sesión hoy a horas 20 en el local de costumbre.

LIGA OBISPO INDABURU.— Se reúne hoy a las 20 y 30 en su secretaría.

MAGALLANES.— Sesión mañana a las 20 horas en la secretaría del Atlético La Paz.

VUELTA A COLOMBIA

BOGOTA 8 (AFP).— Los uruguayos Correa y Deceja ocuparon los puestos 13 y 26 en la séptima etapa de la vuelta de Colombia Bogotá-Girardot con 3/09/39 y 3/13/06, respectivamente.

En la clasificación general, Correa ocupa el puesto 30 con 29/05/45 y Deceja el 31, con 29/08/41.

Seis Países en el Centroamericano de Levantamiento de Pesas

SAN JUAN, (Puerto Rico), 8 (AFP).— Nicaragua asistirá al torneo centroamericano de levantamiento de pesas, que se disputará en Puerto Rico del 30 de septiembre al 3 de octubre de presente año. Así lo asegura una comunicación recibida hoy por el dirigente portorriqueño Robert Santana, de parte de Rodolfo Mendoza, presidente de la Federación Nicaragüense.

Seis países han confirmado ya su participación: México, Colombia, Guatemala, Panamá, Venezuela y Nicaragua.

No se ha Concretado la Venida de Minero

LABORIOSA sesión realizó anoche el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz con la presidencia de don Eduardo Sáenz García.

Luego de interesante cambio de opiniones con miembros del Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia se concretó un arreglo cordial en lo concerniente a las transmisiones desde el Estadio Hernando Siles y en las relaciones entre ambas instituciones.

U. DE CHILE

El martes 14 la delegación de Universidad de Chile llegará al Puerto de Arica por avión LAN y desde Arica a La Paz en LAB. El cuadro chileno enfrentará a Bolívar el jueves por la tarde en Miraflores, a

Informativo

SANTOS del Brasil venció al Reims de París por 5 goles contra 2. En el otro encuentro del Torneo Cuadrangular Racing derrotó al Sofia de Bulgaria por dos a cero.

LA FINAL de este torneo que auspicia el Racing de París, será disputada mañana jueves, entre el Santos y el auspiciador.

REAL Sociedad de San Sebastián venció por un gol a cero al Córdoba, en partido de desempate por el torneo de ascenso a Primera de España.

EL PROXIMO domingo se cumplirá una prueba ciclista sobre un recorrido de 65 Kms., partiendo de la Fábrica Said hasta Laja y retornar hasta la ceja de El Alto.

EL VIERNES a las 20 en el salón de billares Montecarlo se realizará una exhibición de villar en homenaje al aniversario de la Asociación local.

EL SABADO próximo se inicia el cuadrangular de Vólibol con la presentación de los sextetos masculino y femenino de Cala Cala de Cocha bamba.

LOS URUGUAYOS Correa y De Ceja ocuparon los puestos 13 y 26 en la séptima etapa de la Vuelta a Colombia Bogotá - Girardot.

EL TORNEO de fútbol por la Copa del Atlántico comenzará a disputarse el 26 del presente mes hasta el 12 de julio.

EL VEINTE por ciento de las entradas de los partidos por la Copa del Atlántico serán destinados a socorrer a los damnificados por los sismos de Chile.

POSIBLEMENTE este año Eustaquio Ortuño militará en el club Universitario de Primera "B".

FERROVIARIO contrató los servicios de los players orureños Orlando y Wilfredo López, para la presente temporada.

ESTA noche se reúne la Asociación local de Vólibol, oportunidad en la cual se tratará la invitación recibida de Arica.

LA PELEA que debían sostener los pugiles Nino Valdez y George Chuvalo, ha sido cancelada, en razón de que Valdez tiene deficiencia de vista en un ojo.

LA TENNISTA brasileña María Esther Bueno venció a la británica Jean Wilson por 6/0 y 6/0 en el torneo internacional femenino de Londres.

ARCHIE Moore defenderá su título de campeón mundial de los semipesados el 18 de julio en Toronto ante el campeón alemán Erich Schoepner.

provecharon el feriado del organizador del Corpus Christi. En el preliminar jugará Strongest con un combinado de extranjeros que dan suplentes todas las entradas de la reunión por tratarse de un negocio que se efectuó por las tardes de Chile. Precios: Preferencia 12,000.— General 7,000.— El Colegio de Arbitros decidirá que las propuestas del Sr. Mario Canessi que pide un aumento mensual y un argentino que pide 130. Lanza prescinde de los servicios de Berrios.

MILLONARIOS El campeón colombiano no contestó a los cablegramas del Bolívar y por tal razón no se ha concretado su visita. Arturo Ortubé sólo será suspendido por una fecha. El Sr. Lauro Ocampo Crespo, en resguardo de su responsabilidad y de la Asociación a la que representa en el Comité

SE REUNE LA ASOCIACION DE PELOTA DE MANO La Asociación Departamental de Pelota de Mano cita a los delegados de clubes afiliados a la entidad, a la reunión que se efectuará hoy a horas 18 y 30 en su local de la calle Cañada Strongest No. 1695 con objeto de tratar asuntos relacionados al Campeonato. Insistáse puntual asistencia.

PROXIMA FECHA El domingo jugará 12 y 30 por el inter Ingavi y Franz Tamay el Campeonato de Bolívar - Lanza y Th gest - Primero de Ma

LOS SELECCION DE CHILE Y ES JUGARAN EN SANTIAGO DE CHILE La Asociación de Fútbol de Chile aceptó el ofrecimiento Real Federación Española Fútbol, en el sentido de la selección de ese país que un partido en S contra la selección chil el próximo mes de juli

Peñarol-Olimpia Jugarán el Dmgo. ASUNCION, 8. (AFP).— El campeón paraguayo de fútbol de primera división, "Olimpia", disputará el domingo próximo el primer partido de la final del torneo sudamericano de campeones, enfrentándose al uruguayo "Peñarol" en Montevideo. El segundo partido de esa semi-final se jugará en Asunción el 19 de los corrientes.

L. Salas Venció a H. Irwin por K. O. MINNEAPOLIS, Minnesota, 8. (AFP).— El peso ligero mexicano Lauro Salas venció anoche al norteamericano Harold Irwin por K.O. Técnico en el cuarto asalto de un encuentro de boxeo, previsto a diez asaltos, que disputaron en Minneapolis.

El árbitro puso fin a la pelea cuando un gancho del mexicano hirió seriamente a Irwin en el ojo izquierdo dejándole casi ciego.

Juego MOVIE OBLIGACION.— En un penalty -kick el guardameta deberá permanecer sobre su propia línea de gol entre te y poste, sin mover los pies, hasta que se haya el puntapié de las doce yardas.

LANZAMIENTO LATERAL.— El jugador que es un throw -in deberá estar con una parte cualquiera de los pies en el suelo, fuera de la cancha o pisando la Deberá dar frente al campo y lanzar la pelota con ambas por encima de la cabeza.

INFRACCION.— En caso de infracción a la regla de lanzamiento lateral, el throw -in será perdido por el jugador, debiendo ser ejecutado por un jugador del equipo adversario.

REGLAS.— La legislación del fútbol está compuesta en 17 reglas: Terreno de juego, el balón, número de jugadores, uniforme, árbitros, jueces de línea, duración del partido, saques de salida, balón en juego o fuera de juego, saques de banda, off -side, faltas e incorrecciones, saques libres que de banda, lanzamiento lateral y puntapié de esquina.

PROHIBIDO.— No se podrá cargar al arquero salvo tenga el balón en las manos, obstruya a un adversario cuando haya salido fuera de su área de gol.



LOS "CANARIOS" de Minerva superaron claramente a Estudiantes Juniors, cuando se disputó la etapa de ganadores del Torneo Apertura que se cumple por el sistema de eliminación directa. Los jugadores de Minerva y Universitario se mantienen invictos.

Diagnóstico Grave: Luis Procuna Sufrió Dos Cornadas en México

MEXICO, 8. (AFP).— Jose. lito Huerta mató ayer tres toros por grave cogida de Luis Procuna. A su primero le cortó las dos orejas y el rabo, después de un trasteo valiente, tres tandas de derechazos por bajo, en largo y corto, y manoleñas estrujantes. Buena estocada, que le valió los apéndices enumerados.

Con los otros dos se mostró en todo momento poderoso y enterado, escuchando ovaciones y dando la vuelta al ruedo. El cuarto de la tarde correspondía a Procuna, pero lo

toro Huerta. Escuchó ovaciones al acabar el sexto. Procuna había torreado valientemente con el capote, dando una larga afarolada, rodillas en tierra. Seis lances de verónicas rematadas con arte. Ovación. Aunque el toro de piedras negras impidió a Procuna un toro fácil, el matador se mostró valiente y voluntarioso.

Cuando ligaba su tercera serie de derechazos por bajo, le cogió su enemigo en cuatro ocasiones y recibió dos cornadas. Con la pierna derecha

tinta en sangre, Procuna pretendió finiquitar, cayendo en la arena desfallecido, mientras el público gritaba: "Torero, torero".

El tercer espada, Rafael Rodríguez, mató rápidamente al bicho que ocasionó el percance. En su primero, Rafael logró lances templados y mandones, siendo ovacionado. Fue muy valiente, torera y encastada, sobresaliendo ocho naturales a cámara lenta que levantaron a la gente de sus asientos. En su segundo, Rafael abrevió, despachándolo sobriamente. Los doctores de la plaza publicaron el siguiente parte a propósito de la cogida de Luis Procuna: "Dos cornadas, una situada en la cara interna del muslo derecho, en el tercio inferior, con diez centímetros de profundidad y tres trayectos hacia afuera, atrás y adentro. Otra situada en el vientre, de doce centímetros, que desgarró los músculos del abdomen pero sin penetrar en el interior de la cavidad abdominal."

En su segundo, peligroso, Rafael abrevió, despachándolo sobriamente.

Los doctores de la plaza publicaron el siguiente parte a propósito de la cogida de Luis Procuna: "Dos cornadas, una situada en la cara interna del muslo derecho, en el tercio inferior, con diez centímetros de profundidad y tres trayectos hacia afuera, atrás y adentro. Otra situada en el vientre, de doce centímetros, que desgarró los músculos del abdomen pero sin penetrar en el interior de la cavidad abdominal."